

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V, NR. 788
SIMBATA -- LUNI
9-11 IANUARIE 1993
8 PAGINI 20 LEI

TELEX

Consecvență cu obiectivele și statutul său, de propășire a culturii române, Societatea „Lucian Blaga” organizează în zilele de 14-15 ianuarie 1993, la Cluj-Napoca și Dej, cea de a treia ediție a „Zilelor Mihai Eminescu”. Manifestarea, la care vor participa cunoscuți eminescologi, poeți, scriitori din întreaga țară, va debuta joi, 14 ianuarie 1993, cu începerea de la ora 9, când în sala de conferințe a Bibliotecii centrale universitare „Lucian

ZILELE MIHAI EMINESCU

Blaga” din Cluj-Napoca vor începe lucrările sesiunii de comunicare. În aceeași dimineață, la sala de expoziții a Bibliotecii centrale universitare, se va deschide expoziția de medalistică și carte rară a Oficiului Eminescu din Oradea. În după-amiaza aceleiași zile, în municipiul Dej va avea loc dezvelirea bustului poetului, realizat de sculptorul Lucian Murnu. Vineri, 15 ianuarie, sesiunea de comunicare, ce va fi prefată de acordarea premiului „Joana Em. Petrescu” câștigătorului celei de a treia ediții a concursului studențesc de comentarii eminescienne, va continua în sala de conferințe a Bibliotecii centrale universitare cu începerea de la orele 9. La ora 13, tot la Biblioteca centrală universitară, se va lansa volumul de memorii „Să pot trăi, semnă de prințul Grigore Ghica. La orele 11, se vor depune coroane de flori la statuile lui Mihai Eminescu și Lucian Blaga din fața Teatrului Național. La orele 17.30, în holul Studioului de Radioteleviziune Cluj, va avea loc vernisajul unei expoziții de pictură semnată de Marcel Lupșe. De la orele 18, în sala de spectacole a amintitei instituții, iubitorii poeziei și teatrului eminescian vor putea urmări spectacolul „Rămâneți în umbră sfântă...”, spectacol realizat cu concursul teatrelor naționale din Cluj-Napoca, București, Craiova, al Operei Române și Filarmonicii clujene. Vor fi prezenți, între alții, Ovidiu Iuliu Moldovan, Leopoldina Bălănuță, Tudor Gheorghe, Dorel Vișan, Vistrian Roman, Marius Bodochi, Ileana Negru.

Regia spectacolului va fi asigurată de regizoarea Olimpia Arghir, iar scenografia de Titu Ciupe. Societatea invită pe toți membrii săi, pe toți cei ce se simt aproape de valorile culturale naționale, să ia parte la întreaga suită a manifestărilor.

CLUJ-NAPOCA DE LA UN AN LA ALTUL

Am intrat în noul an cu un singur gând: să ne fie mai bine. Să ne aducă bucurii, bani cât mai mulți, împlinirea tuturor dorințelor. Înainte însă de a ne apuca de treabă serios, să vedem, prin ce a trecut municipiul nostru în 1992. Dacă a fost sau nu un an bun veți aprecia singuri. Pentru publicistica clujeană a fost un an negru. Nu am în vedere creșterile de preț, la hirtie și, manoperă tipografică. Mă gândesc că în 1992, publicistica clujeană a pierdut trei buni colegi, trei buni profesioniști: pe talentatul artist fotograf Ioan Miclea-Mihale, de la „Csaladi Tukor”, pe Emil Bunea, directorul cotidianului „Mesagerul transilvan” (ambii în septembrie) și, în luna decembrie, colegul nostru Traian Bara.

Acestea fiind zise, să începem cu IANUARIE: dileme electorale pentru funcția de primar al municipiului Cluj-Napoca: scandal în lumea politică a orașului — P.N.L. Ion Rațiu printre sponsorii premiei primilor zece sportivi clujeni ai anului '91; Raymond Boudon și Georg Weber, doctori honoris causa ai Universității „Babeș-Bolyai”; „Zilele Mihai Eminescu” la cea de a II-a ediție; 6.779 șomeri înregistrați; la Ilintă Organizația patronală „Carpați”; expoziția internațională de fotografie „World Press

Photo '91”. FEBRUARIE: provocări electorale: Universitatea „Babeș-Bolyai” are o nouă conducere”; drama spațiilor comerciale ia amploare; aniversarea „Vetrei Românești”, la doi ani de la înființare; compozitorul clujean Tudor Jarda aniversat pentru cei 70 de ani împliniți; un nou tur de scrutin pentru funcția de primar al municipiului Cluj-Napoca; 8.137 șomeri înregistrați oficial; Ion Piso, director al Operei Române, își înaintea demisia; festivalul național „Eterna epigramă” la ediția a III-a; se accentuează criza locuințelor. MARTIE: Anton Tauf devine noul director al Teatrului Național; un nou d.h.c. al Universității — prof. Herve Hasquin; Clubul Sportiv Municipal împlineste 30 de ani de existență; instalarea în funcție a noului primar al municipiului Cluj-Napoca, în persoana universitarului Gheorghe Funar; o nouă publicație medicală — „Medicina”; Peter Cilliers, ambasadorul Africii de Sud, oaspete al orașului; APRILIE: drum deschis relațiilor economice româno-maghiare; Salonul național de carte și publicații culturale la ediția a II-a; maestrul Petre Sâr-

Demostene ȘOFRON

(Continuare în pag. V)



E încă iarnă... și pe întîrziatele ei zăpezi vom urca, poate, cu mai multă încredere treptele diificilului an ce ne așteaptă.

Foto: Radu SÂTEJUDEAN

VIZITA NU A MAI AVUT LOC

În ziarul nostru de ieri vă informam în legătură cu vizita la Cluj-Napoca a senatorului francez J. P. Masseret. Din surse autorizate ale Prefecturii am aflat că proiectata vizită nu a mai avut loc.

DEȘI PUȚINA, ZAPADA DE PE STRAZI TREBUIE INDEPĂRTATA

Potrivit prevederilor art. 11 lit. e și 16 lit. h din Legea nr. 10/1982, agenții economici, instituțiile și cetățenii au obligația să îndepărteze zapada și gheața de pe străzile și trotuarele din jurul incintelor și, respectiv, din dreptul imobilelor în care locuiesc. Nerespectarea acestor dispozițiuni constituie contravenții și se sancționează cu amendă de la

2.000 lei la 6.000 lei și, respectiv, de la 200 lei la 1.000 lei.

Invităm agenții economici, instituțiile și cetățenii din municipiul Cluj-Napoca să-și onoreze aceste îndatoriri pentru că, în caz contrar, se vor aplica sancțiunile legale.

PRIMAR,
Gheorghe FUNAR

Domnul Ion Iliescu este reprezentantul Puterii, iar d-l Corneliu Coposu — exponentul autorizat al Opoziției. Lucrurile au fost limpezi în timpul campaniei electorale și sînt la fel și acum. Tot ce se întîmplă în viața politică a țării gravitează în jurul celor două personalități. Astfel că este cu atât mai mare vilva stîrnită de acuzația adusă de d-l Iliescu domnului Coposu că ar fi trimis Congresului S.U.A. un text în care îi cerea acestuia să nu acorde României clauza națiunii celei mai favorizate. Acțiunea

O FALSĂ DISPUTĂ POLITICĂ

d-lui Coposu din iulie trecut, pe care n-o recunoaște, dar cel care a pus la dispoziția Congresului american documentul în cauză spune că l-a primit de la d-l Coposu, deci această acțiune, ca și aceea a d-lui Iliescu de acum, fac parte din lupta politică dintre cei doi oameni politici. Am început să ne obișnuim cu ideea că într-o dispută cu miză mare adversarii folosesc și loviturile sub centură. Sau mai ales pe acestea.

Deci, lucrurile sînt foarte clare și nu trebuie să facem din textul în cauză o problemă de neelucidat, cum sînt multe altele petrecute în timpul și după revoluția din decembrie. D-l Coposu a întocmit textul în luna iulie, deci, în plină campanie electorală, cînd orice argument împotriva d-lui Iliescu micșora șansele acestuia de a obține un nou mandat de președinte al țării. S-a considerat că un argument esențial în lupta electorală era oferit de afirmația: că partidul d-lui Iliescu și președintele însuși reprezintă calea infundată, pe care România nu trebuie să meargă, infundată în comunism, bineînțeles. Dar trebuia lămurit și Congresul S.U.A. care să nu acorde României clauza națiunii celei mai favorizate. Astfel, textul con-

Valer CHIOREANU

(Continuare în pag. a V-a)

EXPOZIȚIE MAX ERNST

Luni, 11 ianuarie 1993, în sălile Muzeului Național de Artă Cluj, P-ța Libertății nr. 30 va avea loc vernisajul expoziției MAX ERNST din Colecția dr. Heinz Ess, Germania.

„Vom sprijini România pentru a fi primită, încă din primul trimestru al acestui an, în Consiliul Europei ca țară cu drepturi depline” — a declarat domnul Jean-Pierre Masseret, membru al delegației parlamentare franceze în Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, după întrevvedereea pe care a avut-o, vineri, cu domnul Nicolae Văcăroiu, primul ministru al României. În cadrul dialogului, care a avut loc la Palatul Victoria, a fost abordată problema privind evoluția reformei și consolidarea proceselor democratice din țara noastră, șeful executivului român precizînd că în prezent guvernul elaborează în detaliu, programul de guvernare pe patru ani, care prevede, pentru obiectivele principale, integrarea României în structurile europene. În acest context, oaspetele francez a mai subliniat în fața reprezentanților presei că este necesar ca România să-și găsească cit mai curînd locul în acest ansamblu european pentru a putea participa la înfrînerea sesiilor de stat ai țării membre ale Consiliului Europei, ce va avea loc în octombrie la Viena (Rompres).

● TIRASPOL — Într-o rezoluție adoptată la Tiraspol, „parlamentul” auto-proclamatului republicii nistrene își exprimă dorința transformării regiunii într-o republică independentă în cadrul unei așa-numite confederații moldovene — informează agenția France Presse. Fiecare membru component ar urma în opinia separatistilor, să dispună de o constituție, de armată și de organe legislative proprii. Această propunere, precizează aceeași sursă a fost remisă oficial Parlamentului de la Chișinău, ce urmează să-și reia activitatea la 15 ianuarie. Președintele Moldovei, Mircea Snegur — a respins în repetate rînduri ideea constituirii unei federații, reamintindu-și agentia citată. Totodată, relatează în continuare AFP, „parlamentul” nistren a respins propunerea autorităților de la Chișinău de a se conferi Transnistriei un „statut special” care, ar transforma-o într-o zonă economică liberă, rămînd însă în componența Moldovei.

● LOS ANGELES. — Cunoscuta sportivă Nadia Comăneci s-a alăturat grupului de români din Statele Unite constituții în Comitetul de acțiune „Clauza pentru România”, semnînd un apel adresat Camerei Reprezentanților a Congresului S.U.A., căruia i se solicită să revină asupra deciziei de la 30 septembrie 1992 de a nu fi acordat României clauza națiunii celei mai favorizate, informează un fax primit de agenția națională de presă Rompres, de la Los Angeles. Măsura (de neacordare a clauzei) „este greu de înțeles” în condițiile în care China și alte țări ieșite de curînd din regimul comunist, sau din fosta Uniune Sovietică se bucură de ea, se arată în apel. Semnatarii lui subliniază efectele nefaste ale deciziei de neacordare a clauzei asupra procesului de tranziție la economia de piață în România și asupra condițiilor de viață ale marii majorități a populației. În această iarnă în care se resimte o criză acută de alimente, medicamente și combustibil.

F.S.N. a devansat Convenția Democratică

Dorind o revenire în prim-planul scenei politice românești, F.S.N. a făcut un pas decisiv în situarea lui de parte a opoziției: încercările de asociere la Convenția Democratică se pare că n-au dat rezultatul dorit, probabil din cauza frîmintărilor prin care trece Convenția după alegerile legislative și prezidențiale și a reticențelor pe care unii dintre conducătorii acesteia le mai au față de cei pe care îi numeau cu puțin timp în urmă: neocomuniști. De aceea conducerea Frontului s-a decis să facă un pas important pentru partidul propriu și pentru conturarea mai precisă a structurilor opoziției din România. S-a ho-

tărît astfel alcătuirea unui cabinet fantomă și a unui program alternativ de guvernare, ceea ce face din F.S.N. partea cea mai dinamică a opoziției. Nu putem ști încă în ce măsură programul anunțat este viabil în condițiile actuale ale țării și dacă presupusul premier, d-l Petre Roman, mai poate fi agreat după experiența celeilalte guvernări, de dinaintea mineriadei care l-a debarcat de la putere. Inițiativa este însă absolut remarcabilă. Ea lasă o porțiță de asociere Convenției Democratice, dacă reprezentanții acesteia se vor putea hotărî să prolife de invitație. (C.V.) (UNIV.)

SOCIETATEA COMERCIALĂ ÎN NUME COLECTIV
PRIVAL VĂLEAN & PRIGOANĂ
Cluj-Napoca, Han Colina, tel. 16.18.77

ANUNȚ IMPORTANT

Profilul: colectarea și transportul reziduurilor menajere

Angajarea: prin contract de muncă

• manipulatori containere • întreținători P.G.

Condiții: - bărbați, domiciliul stabil în Cluj-Napoca, fără cazier, vîrsta pînă la 40 ani, absolvenți de liceu.

Salar tarifar brut 42.500 lei

Înscrieri pînă la data de 12 ianuarie 1993, la Han Colina, camera 6.

(537)

Cinci minute cu Florin Piersic senior

Revenit în țară după un turneu mai lung în străinătate, actorul Florin Piersic senior a făcut o „vizită de prietenie” în orașul natal. L-am întâlnit într-un magazin de produse electrice, încântat de faptul că a găsit piesele pe care le căuta și întreținându-se cu vânzătorii și cumpărătorii. Se simte bine, s-a mai îngrășat nițel, a fost dezamăgit total de programul de Revelion pe care l-a apreciat ca fiind cel mai slab din ultimii ani, va urca iar pe scena Teatrului Național din București, va juca relul îndăurului din „Zbor deasupra unui cuib de cuc”. Este drag de toți clujenii, ne așteaptă să-i vedem în Bacurești... Pe scurt este același agreabil personaj pe care-l știm din tinerețe. (M.S.)

La Complexul expozițional al filialei clujene U.A.P.

Expoziția — tabără de la Nicula

În ultima duminică a lunii august se deschide de trei veri frumoasă tabăra de creație de la Nicula Filiala din Cluj-Napoca, a Uniunii Artiștilor Plastici, cu sprijinul Inspectoratului pentru Cultură Cluj și al Ministerului Culturii a hotărât nu atât să continue tradiția în acest domeniu, cât să ofere posibilitatea artiștilor plastici profesioniști să se dezvăluie prin culoare într-un mediu de autentică raritate unde se îmbină sacralul cu profanul într-un mod fericit și unde poate fi găsit meșteșugul iconarilor de altădată, pierdut parcă peste ani. Au participat la această tabără zecă pictori din toată țara deci și de la Chișinău. Din creațiile acestor pictori realizate la Nicula câteva au fost donate muzeului de artă din Cluj. Ele pot fi văzute zilele acestea la expoziția deschisă la Sala buzunar a Complexului expozițional de pe strada Iuliu Maniu nr. 4. Despre această expoziție și despre tabăra de la Nicula am stat de vorbă cu unul dintre participanți domnul Laurențiu Pinteș, absolvent al Institutului de arte plastice „Ion Andreescu” din Cluj, membru U.A.P.

„Tabăra de creație de la Nicula pentru mine a fost benefică, din punct de vedere artistic dar și spiritual. Auzisem despre această mânăstire de la mama și de la bunica, dar eu nu o cunoșteam. Am întâlnit acolo pictura veritabilă românească în icoane. De exemplu, am descoperit elemente pe care le are pictura lui Picasso — ochiul din tablourile lui. Sau arhitectura, pentru că și ea mă interesă, acolo am întâlnit elementul brâncușian — cocoșul francez — este vorba de arta răsăritului. Am fi dorit ca expoziția taberei de la Nicula să fie mai bogată și mai completă, pentru că nu găsiți acolo tot ce s-a născut la Nicula. Chiar schițele, sau primele impresii, ele însele importante, nu sînt acolo, dar la primăvară intenționez realizarea unei noi expoziții. În picturile mele am încercat să redau în primul rînd atmosfera de acolo, am și un tablou de primă impresie, dar și unul în care mânăstirea este așa cum este ea. Cît despre tabără, ea se anunță mai reușită de fiecare dată în „anul viitor”. Dar eu sînt optimist și cred în „viitor”. Am avut o expoziție și la New York, găsesc acest oraș fantastic. Primul lucru care mi s-a spus acolo a fost „se vede că vii din răsărit”. Răsăritul, nu? Înțelegeți de ce sîntem așa cum sîntem, și soarele răsare de la răsărit”.

Daniela MARGHITAS



Turul fotbalistic s-a încheiat, comentariile continuă

RETROSPECTIVA (VIII)

Continuă periplusul echipei „U” cu restul etapelor din tur.

● Infrîngere scontată, 0-3 cu Dinamo, în deplasare. Mult prea cuminți, clujenii au acționat timorat în fața campionilor, mai ales că ex-clujeanul Kadar a deschis scorul în primul minut de joc, celelalte două fiind marcate de Hanganu (min. 37) și Gerstenmayer (min. 73). Poate că partida ar fi luat un alt curs dacă M. Popescu nu rata o mare ocazie în min. 25, singur doar cu Tene.

● Întîlnire colegială, acasă, cu Sportul Studențesc și victorie cu 2-0, ambele goluri fiind înscrise în poarta lui Speriatu de Prejatu, în minutele 45 și 73.

● Și a venit jocul cu numărul 13, cu noroc pentru „U”, victorioasă în deplasare, la Timișoara, cu 1-0 în fața lui „Poli”, din nou Predatu făcîndu-și datoria prin golul marcat în min. 80. Ba mai mult, succesul putea fi chiar 2-0 dacă Voica nu rata o mare ocazie în final.

● Din nou aerul de superioritate a avut un rol nefast în jocul lui „U” în partida de acasă cu Dacia Unirea. La capătul unei prestații mediocre victorie, totuși, cu 1-0, prin golul înscris de veteranul Ionel Dobrotă. Cu această victorie „U” realizase 59 la sută din maximum de puncte posibil.

● Antipenultimul joc, deplasare la Sibiu și 0-3 cu F.C. Inter, după o repriză albă. Se cuvine o precizare, nu sub formă de scuză pentru înfrîngerea cu scor de forțat, ci pentru restabilirea adevărului: înaltea jocului, arbitrul partidei, cel de centru, a venit în cabina clujenilor pentru a controla crampoanele ghetei care urmau să fie utilizate pe terenul înghețat bocnă. La atras atenția lui Gherman (mi se pare) să schimbe crampoanele de metal cu

cele obișnuite, după care s-a dus în cabina sibienilor, unde jucătorii aveau pregătite două perechi de ghete, unele cu crampoane normale, pe care le-au și arătat, altele cu crampoane metalice, pe care... le-au utilizat. Dovadă eloquentă rața profundă suferită de Pojar de un asemenea crampon metalic, care i-a pătruns în mușchi. Amănuntele le-am aflat abia la Bistrița, de la medicul echipei. Cu alte cuvinte, în contextul partidei de la Sibiu „scopul seuză mijloacele”. Păcat.

● Penultimul joc, acasă, 2-1 cu F.C. Farul. Succes la limită, dar pe deplin meritat, chiar dacă la pauză constantenii au condus cu 1-0 prin golul lui Bănică Oprea (în min. 22). După pauză însă o altă față a echipei, două goluri marcate de Dican (min. 61, din penalty, pentru un fault în careu asupra lui Pojar) și Popescu (min. 71). Resimțindu-se acut după rana de la Sibiu, Pojar a trecut în finalul partidei ca figurant în atac, dar chiar și în acest rol era cît p-aci să majoreze scorul în min. 85, cînd a scăpat singur spre poartă.

● Jocul cu numărul 17, ultimul din tur, deplasare la Bistrița și 3-4 cu Gloria (revelația primei jumătăți a campionatului). Joc deschis, frumos, pre singurul gazdilor clujenii opunîndu-i o inteligență circulație a balonului. La 3.0 pentru bisrițeni o puternică revenire a lui „U” și 3-2 prin golurile reușite de Gherman și Sandru, un nou gol bistrițean și altul al clujenilor semnat de Dican (min. 88, din penalty), într-un joc „controlat” de centrul Vasile Curt, care cu acest prilej și-a încheiat cariera de arbitru.

(va urma)

Victor MOREA

FOTBAL — TENIS CLASAMENTE FINALE

Cu turneul de la Arad, prilejuit de cupa „22 Decembrie”, desfășurat în perioada 26-27 decembrie 1992, s-a încheiat anul competițional 1992 și la fotbal-tenis. La Arad au fost obținute următoarele rezultate: proba dublu — Florin Purice — Daniel Săsărman, locul III; proba triplu — Florin Purice — Daniel Săsărman — Sorin Greblă, locul II;

și Iuliu Ciucă — Cătălin Onuțiu — Dan Pop, locul III. La proba de triplu, jucătorii Florin Purice a fost desemnat cel mai bun trăgător, iar jucătorul Daniel Săsărman cel mai tehnic jucător.

În urma rezultatelor obținute în anul 1992, F.F.T. Cluj, prin reprezentanții legali, face cunoscut topul primilor 10 jucători de fotbal-tenis ai județului Cluj. Cla-

samentul general arată astfel: 1. Florin Purice (SC „Sinterom” S A), 2. Daniel Săsărman (SN CFR), 3. Gheorghe Mihăilă (SC Carbochim SA), 4. Sorin Greblă (Carbochim), 5. Traian Pop (Muzeul de istorie „Transilvania”), 6. Cătălin Onuțiu (M.A.N.), 7. Iuliu Ciucă (M.A.N.), 8. Dan Pop (M.A.N.), 9. Dan Danu (Tehnofrig), 10. Ioan Matei (SNCFR).

Dem. ȘOFRON

AGENDĂ

Teatrul Național — PROȘTIA E NEMURITOARE, sîmbătă ora 19

Opera Română — VADUVA VESELĂ, duminică ora 18.30; BARBIERUL DIN SEVILLA, luni ora 18.30

Teatrul de păpuși prezintă duminică, ora 10.30: TREI PRIETENI DE ZĂPADĂ (secția română); ora 12: MUZICANȚII DIN BREJIMEN (secția maghiară).

Universitatea liberă prezintă luni, ora 17, în sala mică a Casei universitarilor, expunerea: NICOLAE CRETULESCU, MINISTRUL LUI AL IOAN CUZA. Prezintă prof. univ. dr. doc. Cri-

șan Mircea; ora 18, expunerea: PERIPLU SCANDINAV. NORVEGIA '93. Prezintă cu diapozitive: ing. Onac Bogdan.

Garda de noapte, sîmbătă și duminică: Farmacia nr. 1, Piața Libertății nr. 37, tel. 11-10-49, orar: 20-8.

PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI

ANALIZA FINALA (9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15) Republica ● RAMBO II (13; 15; 17; 19) sala A; PROGRAM VIDEO (14; 16; 18) sala B Dacia ● AIR AMERICA (11; 13,15; 15,30; 17,45) sala A; PROGRAM VIDEO (12; 14; 16; 18) sala B Mărești ● VINCITORII DE FANTOME (11; 13; 15; 17; 19) — Victoria ● GIUVAERUL NILULUI (11; 13; 15; 17; 19) — Arta ● CUM IEȘI DIN LIFT, LA STÎNGA (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit ● VIDEOCINEMA (11; 13; 15; 17; 19) — Timpurii noi ● PROGRAM VIDEO (17; 19) — Capitol.



MIERCURI, 13 ianuarie:

6,00-8,00 Bună dimineața: Actualități, publicitate, muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Ambient 2000; A citi trecutul orașelor, mărturiile istoriei; 10,35 Anotimpuri muzicale; 11,00 Agora: Patrimoniul cultural național între legislație și... abuz; 11,30 Interpret de muzică populară; 12,00 Reporter '93; 16,00 Unda pentru minte, inimă și literatură: Omagiu lui Eminescu; 16,30 Supersound; 17,00 Radio FAX: Actualități și muzică; 20,00 Chema-rea pămîntului: Iarna în lumea satului, tradiții pierdute, tradiții regăsite. Din nou despre soarta așezămintelor culturale.

JOI, 14 ianuarie:

6,00-8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Suflet și cîntec românesc; Regăsirea cînte-

cului românesc în Basarabia; 10,30 Salonul artelor: Tineri regizori în stagiunea teatrală clujeană; 11,00 Tutti frutti: Dialoguri rock; 11,40 Perspective: Contribuția matematicii la investigarea și optimizarea vieții sociale; 12,00 Din culisele operelor: De vorbă cu soprana Ramona Eremia de la Opera Română din Cluj; 12,30 Unda pentru minte, inimă, și literatură; 16,00 File de istorie: Eminescu și Basarabia; 16,30 Zigzag muzical; 17,00 Radio FAX: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Ateliere muzicale.

VINERI, 15 ianuarie:

6,00-8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Reprize muzicale; 10,30 Încotro omule? Libertatea socială și democrația politică; 11,00 Rezonanțe corale: Muzică corală pe versuri de Eminescu; 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret: De vorbă cu actorul Gheorghe Nutescu de la Teatrul Național din Cluj-Napoca; 12,30 Concert de prînz;

18,00-21,00 „Ne-nțeles rămîne gîndul”. Spectacol Acusticon Studio închinat zilei de naștere a lui Mihai Eminescu.

SIMBĂTA, 16 ianuarie:

6,00-8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Weekend: Obiceluri de iarnă în comuna primitivă; 10,30 Liceenii: Ultima zi de vacanță, prima zi de școală; 11,00 Radio-conecțiuni: Duplex Cluj — Craiova; 13,00 La fîntîna dorului; 13,30 Apărătorii ai gîlei transilvane; 16,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere.

DUMINICA, 17 ianuarie:

8,00 Top Transilvania: Clasamente de muzică populară; 9,00 Universul creștin: Păcatele capitale; 9,30 O poveste muzicală: Orașele muzicii — Viena (III); 9,50 Săptămîna — evenimente și semnificații; 12,00 Gala de iarnă a Teatrului Radiofonie; 13,00 Top 10; 16,00 Ocolul pămîntului; Banzal sau sufletul nipon; 16,20 Tutti frutti; 17,00 Student magazin; Recreații între examene; 20,00 Du-te dorule departe; Muzică populară la cerere; 20,40 Lumea sporturilor.

CASA DE SCHIMB IMPACT Str. DAVID FRANCISC, nr. 7

ofera clienților săi, cu ocazia noului an, prime de 16% din valoarea valutei vindute

PROGRAM: 9.30 - 17.00 sîmbata 10.00 - 13.00

SERCA S.A. efectuează operațiuni comerciale cu CERTIFICATE DE PROPRIETATE - CUMPARĂ - PLASEAZA - str. FRANCISC DAVID, nr. 7 CLUJ ☎ 11.72.05

Telespectator

LUNI, programul TVR începe la ora 14 cu prima ediție a Actualităților. Urmează, la 14,15 Ora de muzică — o emisiune dedicată tînrului violonist Dan Claudiu Vornicelu, Preuniversitaria la ora 15, cu partea I a unei serii consacrate lui I. L. Caragiale, cursurile de limba germană, respectiv italiană începînd cu ora 15,30, un magazin agricol la ora 16 și selecțiuni din festivalul de muzică folk intitulat „Om bun — 1992” la ora 16,30. Ediția de după-amiază a Actualităților o puteți urmări la ora 17. La ora 17,05 — Magazin în limba maghiară, apoi, la ora 18,35 emisiunea Tezaur folcloric. Partea a IV-a a documentarului despre orașul Sibiuora îl veți putea urmări începînd cu ora 19. După desenele animate de la ora 19,30, ediția de seară a Actualităților, 20, și cea de a VII-a melodie propusă să participe la concursul de muzică ușoară al Eurovizionii vă invităm să vedeți partea a II-a a spectacolului cu piesa „Trenul din zori nu mai oprește aici”, o montare excelentă în care Olga Tudorașche face un rol mare. Evident, p'esa lui Tennessee Williams îl oferă un spațiu larg de desfășurare. Ora de difuzare a piesei: 20,50. La ora 22,25 Studioul economic, Actualități la ora 23,10, iar emisiunea Repriza a treia de la ora 23,25 va

încheia programul serii. MARȚI programul debutează la ora 7 dimineața cu transmisiunea din Republica Moldova. La ora 10 — TVR Iași, iar la ora 11 — programul TVR Cluj-Napoca. În continuarea programului, la ora 12, în reluare, partea a II-a a spectacolului cu piesa „Trenul din zori nu mai oprește aici” de Tennessee Williams. Desene animate la ora 13,30, Actualități la ora 14, Ora de muzică la 14,15 — Integrala capodoperelor, Preuniversitaria (geografie și orientare școlară) la ora 15. Cursurile de limba franceză, respectiv rusă de la ora 15,30. La ora 16 emisiunea Conviețuirimă-gazin, realizată cu sprijinul reprezentanților minorităților naționale din țara noastră. Actualități la ora 17, apoi emisiunile Medicină pentru toți la ora 17,05, Televiziunea vă ascultă la ora 17,35, Salut, prietenii la ora 18,05 Partea I a emisiunii consacrate ansamblului folcloric „Ciocirlița” o veți putea urmări începînd cu ora 18,35 Urmează, la ora 19 documentarul intitulat „Dunărea — leagăn de civilizații”. Desene animate la ora 19,30, Actualități la 20, cea de a VIII-a melodie propusă să participe la concursul Eurovizionii — ora 20,30 — rubrica de sport la ora 20,40. La ora 20,50 episodul 9 din filmul serial intitulat „Din voia domnului”. După film vă invităm să urmăriți prima parte a emisiunii muzicale „Slăgăre... slăgăre”, la ora 21,45. Emisiunea Universul cunoașterii de la ora 22,15, Actualitățile de la ora 23 și, din nou, emisiunea Salut, prietenii (partea a II-a) de la ora 23,15 vor încheia programul de marți.



Astăzi vremea va fi în general frumoasă, cu cerul degajat în cea mai mare parte a intervalului. Vîntul va sufla în general slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -3 și -5 grade, iar cele maxime între -4 și -1 grad. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca pe Cetățuie se înregistrează -2 grade, la Aeroport -4 grade, iar presiunea era de 739,3 mm Hg, în creștere. În următoarele zile, vremea se va încălzi ușor. Cerul va fi temporar noros și izolat va ninge slab, ninsoși ce trecător se pot transforma în lapoviță. Claudiu Herman, meteorolog de serviciu.

UN ZÎMBET (RĂMAS ÎN TOLBA MOȘULUI) DE CRĂCIUN ȘI REVELION

Ne place să ridem și să ne veselim (cu și fără motive întemeiate) nu doar de sărbători, când tradiția ne îndeamnă la veselie (și cine se poate împotrivi tradiției?). Din tolba bogată cu care Moșul surizător sau cu ris de-a dreptul malignos ne-a vizitat la redacție înainte de sărbători, am ales daruri pentru cititorii noștri, de Revelion. Dar tolba s-a dovedit mai cuprinzătoare decât paginile ziarului, așa încât am fi nedrepti față de cititorii (fie că au ris, fie că, unii, s-au încruntat) să nu le oferim și cadourile încă rămase și care, de drept, le sînt destinate. Am început anul cu zîmbet și veselie, să-l continuăm tot așa...



ECONOMIA DE PIAȚĂ

INTRE HAZ ȘI NECAZ...

• Dacă vrem să evităm blocajul financiar trebuie să almentăm piața și nu stocurile • Cine nu face previziunea vânzării ajunge pe mina proptului • Publicitatea agresivă nu-și atinge scopul dacă oamenii sînt liniștiți • Nivelul de trai trebuie urmărit prin statistică, dar și prin modul cum evoluează temperatura străzii • Aplicarea legii fondului financiar este dificilă, deoarece țaranul nu a participat la această decizie • Sistemul informațional folosit pentru a organiza și conduce economia națională se aseamănă cu „Călcîiul lui Achile” • În perioada de selecție a producătorilor este bine să lăsăm pe alții să majoreze

prețurile • Să nu renunțăm la privatizare, fiindcă această oferă (în prezent) condiții ideale pentru corupție și speculă • Povara fiscală pusă pe spatele săracului nu constituie o soluție, chiar dacă bugetul statului este bine gospodărit • Există muncitori care poartă sculele la curea și oameni politici purtați de curea • Comisiile însărcinate cu lichidarea CAF-urilor au cîștigat pariul cu agriculturii Premiile se află la sediul Poliției • Durata vieții noastre se măsoară prin modul cum folosim timpul, iar a întreprinderii prin modul cum își folosește profitul • În lupta dintre Cerere și Ofertă există și cazuri în care cîștigă cumpărătorul. În țările sărace aceste cazuri sînt rare • Pentru

a lupta împotriva concurenței întreprinderile își diminuează profitul, iar salariații rația de mîncare • Am construit socialismul criticînd capitalismul, iar acum descărcăm ce-am încărcat • Calitatea și durata unei activități este dependentă de salariat și sistemul de cointeresare materială practicat • Motivația este o problemă individuală, care ține de un sistem ce nu trebuie să aparțină puterii • Dacă întreprinderea ajunge pe o piață favorabilă, nu trebuie să-și uite ochelarii la sediu • Dacă conducerea stabilește un obiectiv și uită de motivație, atunci salariul pierde timp căutînd motivația • Dacă vrem ca funcția de prevedere să funcționeze, bine, trebuie să cumpărăm un binoclu. Curioși se găsește destul • Multe întreprinderi cu fața sănătoasă au spatele sprijinit de proptele • Întreprinderea nu se poate conduce autoritar, fiindcă salariații sînt ca electoratul • Problemele interne nu se pot rezolva cu bani din afară • Orice conflict între agenții economici este bine să nu dureze mult • Un lucru pe care trebuie să-l facă orice Guvern este lupta împotriva inflației și a corupției • Înainte de a începe o afacere, este bine să avem siguranța că vom obține un profit și chiar dividende • Cînd mediul economic se schimbă, întreprinderile care nu se adaptează pier, iar oamenii rămîn • Dacă vrem înfrîngerea privatizării, să nu transformăm imediat certificatele de proprietate în acțiuni • Dezechilibrul dintre salarii și productivitatea muncii constituie așternutul pe care doarme inflația • Dacă banii constituie singele economiei, atunci organizarea reperzintă inima acestuia.

Gheorghe TARE



BULUC BULUC

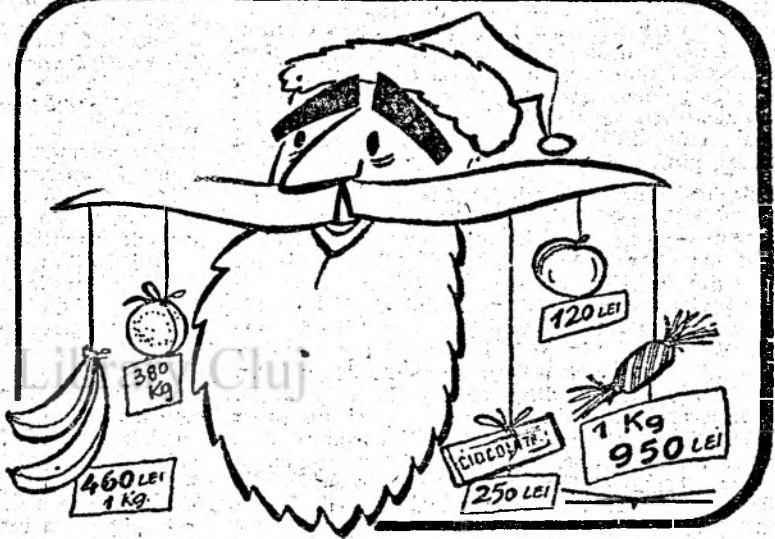
Așa s-au înghesuit, în preajma Crăciunului și Revelionului personalitățile în burgul nostru. Nu mai aveai loc de ei. La aeroport am prins-o pe Sabrina. Mi-a șoptit că tot are ceva silicon dar să nu spun nimic. Să moară Cristoiu de ciudat (Mărturisise că am vrut să pun mîna — dumneavoastră nu? — dar am spondiloză și mi-e frică să mă aplec pînă la gleznă). A venit să ne vadă ce și cum de sărbătorile, pînă mai ieri ilegale, Bush. Fără presă, e normal, de parcă ar fi fost membru al Camerei deputaților. De la noi, of course. Din surse am aflat că mergea la dom' Prezident. Să-i explice că francofonia nu mai e la modă. Zice că știa și răspunsul: cum că și pensile ilegaliștilor au ieșit din modă, dar s-au indexat în mod corespunzător aportului adus la revoluția alaltă, anti și contra. Dintre cei care, pe aeroportul urbei, n-au vrut să aibă de-a face cu noi îi mai pomenim pe Abdulah al Adar al Bagar — vice la musulmani, umblînd să ia cîteva scalpurii croașesti. De ce la noi? Numai istoria va putea răspunde. A mai fost — chârter — Dic' Chaiy! A declarat că la Cluj nu s-a tras, că revoluționarii aceia erau niște terchea-berchea, ce s-au sînt-

cis cu pistoale tip „Topli” și să le intre bine în pămînt și pe urma în cap că armata a fost cu noi. Acuma nu mai e.

La gară (în Est) s-au înghesuit romii. Veneau din Germania și am reținut din declarațiile lor că sînt hotărîți să fure mult, mult, mult dect în patria lu' herr Kohl. În planul de muncă, pentru sărbători, au avut ca obiective: subtilizarea coroanei majestății-lor, și strecurarea acestei podoabe... mai, sus. Și doi: să-l învețe minte pe Benone Sinulescu și să dea podoaba capilară lu' Răzvănel, cel mai mare prezident de „teveu” care a vorbit frumos de acțiunile lor bavareze. La gara mare a venit Gustav. Nu mai știu ce număr poartă, dar sigur e mai marele suedezilor. A vorbit așa de frumos de emigrația română, cea înscrisă în lobby-ul maghiar, încît primarul nost Funar l-a țucat (5 minute), de zici că era Silvia, nu... Iolanda Balas.

Cu mașina au sosit: domnil. Cu mașinutele: doamnele. Cu pașionul: (chestia asta rămîne ghicitoare pentru concursul SP de la grădinița 114, anul 2202).

Trotinetă au avut Emi! Onacă și Ana Blandiana Verdeț n-a fost nici pe jos. D'ata nici nu spunem nimic de ei.



INTERVIURI CELEBRE

DE VORBĂ CU MOȘ CRĂCIUN

- Bine-ai venit și la noi, Moșule!
- Moș il tată-tu...
- Ai venit cu tolba plină?
- Plină! Comision 200 la sută!
- Pe unde-ai mai umblat?
- Pe la case am umblat... și la Casa Poporului, de unde-am luat!
- Ce-ai luat?
- Ce-a mai rămas!
- Co bună-tă ai adus? Daruri dragi, românești!
- Of course! Mango, Kiwi, Topi-Top și pulpe de puicute din State... da aștea mi le-au luat cu embargoul, că am venit cu pluta... și-am mai adus și clauza națiunii!
- Minunat! Pentru noi?

Desenele din pagină:
Virgil TOMULEȚ

- Nu, dragă, pentru copiii care mai erd în povești!
- Zahăr, ulei? ...
- Te rog! M-ai văzut cumva în guvern?
- Dacă ai face parte din guvern, ce portofoliu ai dori?
- Indiferent ce portofoliu, dacă e bun portofeliul!
- Ce-ți dorești de Crăciun, Moș Crăciun?
- Să fie iarăși vară... și o butelie de aragaz!

Cornel UDREA

ULTIMA ORA

După cum ne informează Agenția Compress, ieri s-a întrunit Comisia pentru analiza activității Comisiilor de pe lângă Comisia pentru sinteza rezultatelor legate de împărțirea Comisiilor pentru înființarea Comisiilor de destiințare a Comisiilor anterioare Comisiilor de formare a Comisiilor.

Comisiile de pe lângă Comisiile municipale vor intra în subordinea Comisiilor județene acreditate de Comisia parlamentară de verificare a activității Comisiilor ulterioare Comisiilor anterioare. La nivel comunal, comisiile nou înființate s-au desființat ca urmare a înființării Comisiei Centrale Comunale din mediul sătesc și suburban.

În acest sens s-a propus înființarea unei Comisii de desființare a Comisiilor reînființate după intrarea în vigoare a decretului de funcționare a Comisiei de analiză a activității Comisiilor votate. Decretul va fi publicat la o dată ce se va comunica ulterior în Buletinul Comisiei de pe lângă Comisia guvernamentală.

Lucrările pe Comisii continuă...

Cornel UDREA

„PERLE”. CULESE DIN SALILE ȘI DOSARELE TRIBUNALELOR

- Sinteți propus martor în circumstanță: ce știți despre comportarea inculpatului în familie și în societate?
- Eu îl cunosc pe domnul C. Cotoi, inculpatul din această cauză, de peste 42 de ani, adică de cînd s-a născut. Întîmplător sînt chiar tatăl lui...
- Nu am intenționat să părăsesc locul accidentului. M-am repezit pînă acasă ca să-mi schimb hainele. Nu puteam să mă prezint la poliție îmbrăcat oricum.
- Recunoști că ai spart capul părții vătămate?
- Da, dar solicit să facem reconstituirea.

- Ce rost mai are reconstituirea?
- Să vedem dacă mai are curajul să mă mai insulte o dată.
- De ce i-am zis „orbule”? Ca să-și schimbe dioptriile, să-mi vadă mai bine profilul moral.
- I-am găsit pe ospătarul F.I. și Gh. L. certîndu-se. Fiecare susținea că el este de serviciu și îl cerea celuilalt să plece acasă. Eu văzînd aceasta l-am susținut pe F.I. iar Gh. L. mi-a spus cuvinte jignitoare: „ce caut acolo...”, „că sînt beat...”. M-am enervat și l-am luat la bătaie cu pumnii și o coadă de mătură din material lemnos. În aceste condiții, de

serviciu a rămas ospătarul F.I., cum era normal.

- Pretinde că nu ar trebui să fiu lăsată în libertate? Păi să pună mina să studieze Codul penal, codul de procedură penală și să urmeze Facultatea de drept la zi. Eu îl aștept gata de luptă!
- Greșit a reținut instanța că eu am cerut bani (valută) și alte foloase părții vătămate. Adevărul este că i-am spus doar să dea și ea ce poate.
- Recunoașteți că ați bătut-o pe vecina dumneavoastră?
- Recunosc, cu o singură condiție: să recunoască și ea că, deși e mai urîtă, face ochi dulci soțului meu.
- Din nou mi-a plecat inculpatul în mîni! El mă dă în jude-

cătă pentru insultă, iar eu îl voi da pentru denunțare calomnioasă.

- Recunosc că am furat opt găini de la partea civilă, dar n-aveam de unde să știu că erau de vânzare, cum pretinde ea. Pe două le-am mîncat sînera în familie, iar celelalte s-au speriat și au fugit cînd a venit poliția să mă aresteze.
- Eu și Subsemnatul nu ne-am certat niciodată. Mă miră că acum trebuie să mă judec cu Subsemnatul.
- La cine vă referiți cînd spuneți „subsemnatul”?
- La vecinul meu care m-a pîrît în judecată. Așa vād că se numește în hîrtia prin care mă cheamă în judecată: „Subsemnatul”.

Culeso de V. MOLDOVAN

„TOLERANȚĂ” RELIGIOASĂ ȘI BISERICI CLUJENE „ABUZIV LUATE”

Cum au devenit unele biserici clujene „abuziv luate” în decursul timpului și despre așazisa „toleranță religioasă” din Transilvania se poate vedea din scurta istorie care urmează și pe care o propunem aici drept prilej de meditație pentru o posibilă evoluție spre normalitate.

În Cetatea Veche — cartierul central de odinioară al Clujului — biserica era a ordinului franciscan, fiind ridicată în 1442. A revenit apoi călugărilor dominicani. În anul 1556, odată cu secularizarea averilor bisericii romano-catolice, dominicanii au fost izgoniți din oraș. Biserica ajunge în mâinile calvinilor (reformaților) în anul 1609, care o stăpinesc până în anul 1693, când împăratul Leopold I o dă iezuiților. După alungarea acestora, desființarea ordinului lor, în 1776 biserica este dată călugărilor franciscani Etnia călugărilor, preoților și enoriașilor acestei biserici, de la început, de când în Cetatea Veche locuia doar patriarhatul săsesc și până azi, este o temă de cercetat.

Pe Ulița Lupului (azi M. Kogălniceanu) exista o biserică a călugărilor serafimi, ridicată tot în secolul al XV-lea. În anul nefast pentru biserica catolică — 1556 — și acești călugări sînt alungați din oraș. Biserica ajunge în mâinile călugărilor iezuiți în 1579, care vor fonda acolo un colegiu cu rang de universitate. Aceasta va funcționa până în anul 1603, când, împreună cu biserica, este distrus de unitarieni din oraș în frunte cu episcopul lor Thorocky Mathias. Distrugerea acestor lăcașuri s-a făcut până în temelii. În anul 1622, Gabriel Bethlen donează bisericii calvine (reformate) terenul viran, părăsit, al fostei biserici de pe Ulița Lupului. Pe temelile bisericii din secolul al XV-lea se va ridica actuala biserică reformată pe cheltuiala exclusivă a statului Transilvaniei. Principele Gheorghe Rakoczi I va aduce aici meșteri pietrari din Curlanda (azi Letonia), de la Riga. În prezența principelui, biserica este sfințită în data de 10 iulie 1647. Din punct de vedere etnic este interesant de cercetat cine a beneficiat de acest loc și de acest lăcaș de cult din orașul, săsesc încă în secolul al XV-lea, până astăzi.

Biserica Sfintul Mihail din Cluj a fost ridicată între anii 1350—1480 de sașii clujeni, bineînțeles cu ajutorul — prin cărașie și contribuție materială — al iobagilor orașului, români, felecani și alți iobagi din jur. Pe peretele de la intrare în biserică se mai putea vedea și în secolul al XVI-lea tablă pe care scria Ecclesiae Saxonom (Biserica săsescă). Ungurii imigrați în Cluj au dat jos, cu forța, tablă și tot per tunultum și-au impus un preot acolo, astfel că din secolul al XVI-lea slujba se făcea alternativ de un preot saș și un preot ungar. Din păcate, nu am informații asupra datei până la care a oficiat aici și preotul saș/german. În data de 16 martie 1556, biserica romano-catolică Sf. Mihail este „luată abuziv” (termenul la modă) de unitarieni, care o stăpinesc până în anul 1715, cu o mică întrerupere (ianuarie 1694 — iulie 1605), când revine din nou romano-catolicilor. Odată cu ofensiva Contrareformei, în 1715 biserica Sf. Mihail de-

vine din nou romano-catolică, până în zilele noastre. Maghiarii o consideră instituție a lor, ungu-rească.

Biserica minorităților, ridicată în secolul al XVIII-lea, ajunge în stăpînirea greco-catolicilor, apoi din 1946 pînă astăzi, a ortodocșilor.

Biserica iezuiților, apoi a piariștilor de la Universitate, a fost ridicată între anii 1718—1724 exclusiv din fonduri de stat, fiind destinată Colegiului Iezuit, apoi piarist, aparținînd deci de „Academia” din Cluj. Pînă chiar în anul 1898 era susținută din Fondul de Studii. Aici oficiau iezuiți, apoi piariști sași, români și unguri. Românul Vasile Dobra, de exemplu, predica atît în românește cit și în ungrește (în secolul al XVIII-lea). Numai terenul pe care a fost construită biserica a fost cumpărat din fondurile statului cu 15.000 de florini, o sumă considerabilă la acea dată. În 1795, de exemplu, organistul Procopie Goldelman era plătit de stat cu 120 florini salariu anual. Un exemplu de venit al acestei biserici în 1787: 100 de florini îi revenea anual din Oficiul Fiscal al Cuprului, 575 florini din veniturile domeniului fiscal al Iernutului, 1390 florini din Cassa Camerală, etc. În anul 1932, în urma Acordului de la Roma, biserica a revenit și greco-catolicilor Redăm mai jos o scrisoare semnificativă a episcopului Hossu către Primăria clujeană:

Episcopia de Cluj — Gherla
Nr. 3688/1932.

Primăriei Cluj
Domnule Primar,

În temeiul acordului încheiat între Statul Român și Scaunul Apostolic al Romei, Biserica greco-catolică română e îndreptățită să celebreze după ritul nostru în clădirea bisericii zisă a Piaristilor, de lângă Universitatea din Cluj.

Întîia Sf. Liturghie care se va pontifica din partea noastră va avea loc duminică, 21 august, orele 11 a.m.

Voind a da importanța cuvenită acestui act prin care credincioșii noștri, în primul rînd elevii de la școlile secundare și studenții universitari din Cluj ajung la un nou lăcaș de închinare creștină și românească, Vă rugăm să binevoiți a participa la serviciul divin solemn care va avea loc duminică pe dată anunțată.

Cluj, la 9 august 1932.

Cu aleasă cinste
(semnătura olografă) Dr. Iuliu Hossu
Episcopia de Cluj — Gherla

Greco-catolicii primeau, deci, acest lăcaș de cult construit și din contribuția românilor transilvăneni, majoritari în țară, prin impozitele și taxele către stat. De ce astăzi greco-catolicii oficiază slujbe în gerul năpraznic de afară, cînd au această clădire unde a oficiat slujba solemnă în 1932 marele patriot și om de cultură care a fost episcopul dr. Iuliu Hossu?

Vasile LECHINTAN

MAI „TARE” DECît HITLER...

Aflăm cu surprindere că un italian scria nu demult într-o fișuică oarecare că „în Transilvania ungurii sînt majoritari” (1), deși structura populației din regiune trebuie să se fi păstrat neschimbată încă dinainte de anul 1761, cînd cronicarul ungar Gyorgy Reteği scria „eu trebuie să mărturisesc că mă tem de acești români; dacă cineva le viră în minte asemenea idei, ei vor putea să ne extermină repede, deoarece în Transilvania sînt, de bună seamă, de zece ori mai mulți români decît unguri” (2). Problema l-a preocupat și pe Kossuth care, mai tîrziu, constata cu amărăciune că „însăși capitala Ungariei nu are un caracter magh” (3) și că „este singura capitală din lumea întreagă care nu personifică tipul istoric al patriei sale” (4). Cu prilejul întrevederii din 28 august 1940, însuși Hitler afirma, de asemenea, că „Soluționarea problemei este deosebit de complicată, datorită faptului că unei pretenții

teritoriale i se opune o revendicare etnografică cu siguranță incontestabilă. Structura populației în regiunea în litigiu — considerînd cit mai favorabil poziția Ungariei — este următoarea: la 1.500.000 unguri există 3.000.000 români și 690.000—700.000 germani (...). Raportul numeric este de 1/3 unguri la 2/3 români” (5), iar un istoric recunoștea fără echivoc că „Ideea de bază a politicii maghiare va rămîne valabilă încă pentru mult timp, așa cum a formulat-o Szekenyi, atunci cînd a spus că la noi ar trebui să fie grațiați și paricizii, așa de puțini unguri sîntem” (6).

Atunci...?

- 1.) Giampiero Giacomello, OCCIDENTE, p. 44
- 2.) „HAZANK”, Vol. III, Budapest, 1884, p. 383.
- 3.) Kossuth Ferenc, Kossuth Lajos iratai, Vol. X, 1940, p. 77.
- 4.) A Simion, Dictatul de la Viena, în „Contemporanul”, nr. 20 (1645) din 19.05.1978.
- 5.) Korponay Andras, Husz millió magyart, Budapest, 1941, p. 47.

OBSERVATOR

ROMÂNII LA STALINGRAD

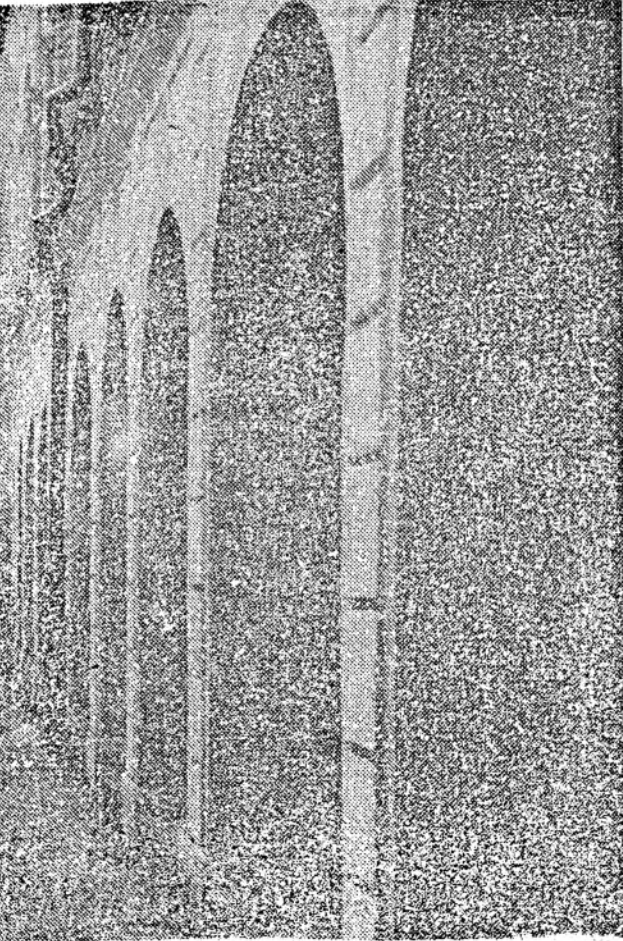
(Decembrie 1942)

Cartea „Românii la Stalingrad” (autori: Adrian Pandea, Ion Pavelescu, Eftimie Ardeleanu), Editura Militară, 1992, este cea mai recentă lucrare tipărită în literatura istoriei militare a României privind cel de al doilea război mondial. Această literatură e destul de bogată cu privire la jertfa armatei noastre pe frontul antifascist; e redusă însă cu privire la campania antisovietică, bolșevică. Motivele ne sînt cunoscute tuturor, mai cu seamă celor care am luptat pe ambele fronturi, în campania 1941—1945.

Scriu aceste cîteva rînduri pentru a-i sesiza apariția, cit și pentru a-i desluși prezența atît de tîrzie, la exact o jumătate de veac de la marea bătălie militară de pe platoul Don — Stalingrad — Stepa Calmucă. Am confruntat conținutul textului ei cu notele personale, din însemnările mele, addendă de război, întîmplarea făcînd să fi fost observator de artilerie în linia întîii și să dau rapoarte scrise asupra situației operative de front, destul de larg, ce l-am avut în acel sector. Imaginea frontului Don îmi este tot atît de vie, cum îmi sînt imaginile rămase din copilărie despre satul meu natal, de acolo de unde am plecat pe front cu plăștii mei moldoveni.

Celor ale căror trupuri au rămas jertfă le închin cu această ocazie, reculegerea noastră, a veteranilor de război.

Cum au ajuns românii la Stalingrad? În Cotul Donului? În Stepa Calmucă? Numai istoria scrisă obiectiv ne-o poate ilustra. Iată-le. Se știe că în anii 1939—1940 cele două mari puteri, Germania și Uniunea Sovietică, în scopul lor egoist de a-și lărgi sfera de influență și dominație politico-economică-diplomatică, ne-au impus două mari sfîrtecări de teritoriu din trupul patriei noastre. Așa sfîrtecat cum a fost, statul nostru nu s-a lăsat dărîmat și nici nu și-a denigrat armata, păstrînd-o și chiar înzestrînd-o și întărînd-o. Potrivit tradiției noastre istorice și conservării cu popor independent și suveran, ne-am adaptat, între fălcile unei menșine puternice, ne-am adaptat și la jocul diplomației internaționale, cu scopul ca acei doi inamici ai noștri să nu ne strivească pînă la epuizare. Acest lucru îl arată cartea chiar de la primul titlu de capitol „Armata română între Hakenkreuz și Krasnaia Zveda”, și-l întărește pentru textele dîntre paginile 338—373, unde se arată că după ce „druzurile și platoul de luptă Don-Stalingrad-Stepa Calmucă au fost presărate cu cadavrele diviziilor și corpului expediționar al românilor”, în 5 decembrie 1942, generalul Ilie Șteflea, în punctele a, b, c, d, ale protestului său energic către feldmaresalul Erich von Manstein, arată în linii mari că armata română a fost adusă aici pentru a fi desființată. Totuși, armata română, așa decimată în



Acolade clujene

Un umanist român de acum 500 de ani:

NICOLAE OLAHUS

Se împlinesc la 10 ianuarie anul acesta 500 de ani de la nașterea unuia dintre cei mai străluciți umanisti ai veacului al XVI-lea, românul Nicolae Olahus. Datelor publicate în ziarul de miercuri le adăugăm cîteva detalii. Nepot de domn muntean, trăgîndu-și originea din vestitele familii rivale ale Dăneștilor și Drăculeștilor, tatăl său, Stoian, fiul lui Minzila de Argeș, a preferat să se retragă la rudele lor bogate din Transilvania, Corvinestii, căci Minzila era căsătorit cu Marina, sora lui Iancu de Hunedara. Fiul său Nicolae se naște la Sibiu și face studii în cel mai celebru colegiu al timpului, cel de la Oradea, de unde este trimis paj la curtea regelui Ungariei, devenind apoi secretar episcopal, arhidiacon și canonic, consilier al regelui Ludovic al II-lea și apoi al soției acestuia, regina Maria, pe care o însoțește în Țările de Jos, avînd astfel prilejul să facă cunoștință directă sau să intre în corespondență cu cei mai renumiți oameni de cultură ai momentului între care se așază la loc de cinste Erasmus din Rotterdam. Exilul său de la Bruxelles l-a îndreptat spre țările muzelor, făcîndu-l autor al unor cunoscute ode, elegii, satire, între care se remarcă Epitaful lui Erasmus, elegia Lui Emericus de Calina, sau satirele Casierul reginei și Impo-

triva unui birfitor. Tot în exil redactează lucrările Atila și Cronicon, dimpreună cu Hungaria, scriere istorică, etnografică și lingvistică despre vechimea, populația și așezările din Transilvania și Țările Române. Deși își propune să vorbească despre Ungaria, el se abate în mod intenționat de la subiect, ocupîndu-se mai mult de viața economică și militară a celor trei țări românești, subliniind în mod apăsător virtuțile românilor și arătînd originea lor romană, ca și frumusețea limbii latine pe care o vorbesc. El însuși nu ascunde că este de origine română, origine pe care și-o revendică în mod explicit și în versurile închinare morții fratelui său Matheus, jude crăiesc și primar al Orăștiei, spunînd: „Țara de peste Carpați a străbunilor, dintr-o vestită viață / Viață-mi dădu, fost-am doar oaspe aici”.

Nicolae Olahus a scris cu simpatie și înțelegere despre români, amintindu-și cu exactitate cunoștințe din familie sau cele luate din experiența sa directă, recunoscîndu-se ca un vlăstar al acestui neam, chiar dacă a scris în limba latină și a fost nevoit să peregrineze pe la alte nații integrîndu-se altor culturi. În mod neîndoios, el aparține însă și culturii și literaturii noastre.

Mircea POPA

parte cum era, a reușit să opereze o retragere triumfală din acest mare perimetru de război și să dea o contraofensivă de neuitat contraofensivei sovietice. Urmarea a fost că Uniunea Sovietică a fost silită pînă în cele din urmă să recunoască și să valorifice spiritul de sacrificiu al armatei române.

Cartea, cum e și firesc la prima ei ediție, arată evenimentele de luptă și operațiile de front numai la rațiunea și nivelul marilor eșaloane — armate, corpuri de armată, grupări strategice și divizii —, nu însă și la eșaloanele subordonate: regimente, batalioane, unități de artilerie și unități de aviație.

Dat fiind că lucrarea este de o inestimabilă informație științifică de început, că Academia Română are în ea un colectiv de cercetare asupra istoriei României în cel de al doilea război mondial, sînt necesare două lucruri de făcut: completarea literaturii luptelor de pe frontul de răsărit cu documente și memorii de ostași ce au luptat pentru eliberarea Basarabiei și Bucovinei de Nord și confirmării paralele, comparate prin documente statale, naționale și străine privind politica de stat și politică diplomatică internațională. Numai atunci lucrarea va fi desăvîrșită. Urez succes la lectură, cărții!

Petru POGANGEANU,
maior (r) artilerie

Dreptul de a cumpăra în cunoștință de cauză

Ce rost are Oficiul județean pentru protecția consumatorilor își dă seama oricine din denumirea însăși. Despre „cum” și „ce” se lucrează aici, am solicitat câteva informații domnului director ing. Mircea SECELEANU.

I.: Tumultul vicții comerciale pune în pericol ceva ce dumneavoastră „păziți”: calitatea...

R.: Oficiul nostru are menirea de a constata și sancționa orice abatere de la calitatea unui produs comercializat sau a unui serviciu prestat. Realitatea e că lumea nu-și cunoaște drepturile. Nu se știe că noua legislație merge în direcția apărării drepturilor consumatorilor, nu se știe că noua legislație prevede că, dacă într-un termen fixat nu se remediază un bun cumpărat, de exemplu, comerciantul are obligația să înlocuiască acel bun sau să-l despăgubească pe cumpărător. Nu se cunoaște că un comerciant trebuie să fie în măsură să dea toate informațiile pentru că omul are dreptul să știe ce cumpără, are dreptul de opțiune, are dreptul să cumpere exact produsul de care are nevoie.

..: Reușiți să acoperiți aria, foarte întinsă, a comerțului?

R.: Mai întâi aș menționa că nu lucrăm după sistem „pompiestic”, adică apel/intervenție. Activitatea noastră înseamnă în primul rând supravegherea permanentă și organizată a pieței: am împărțit orașul în 5-6 „arondismente” luate în primire de câte o echipă ce își controlează planificat zona cuprinzând și unități din comerțul de stat și din rețeaua privatizată. Prioritate are sectorul alimentar pentru că aici există cel mai mult riscul de a pune în pericol sănătatea și viața oamenilor, prin produse necorespunzătoare. În paralel rezolvăm și sesizările cumpărătorilor legate de nemulțumiri de moment. Orice cetățean se poate adresa Oficiului cu orice fel de nemulțumire legată de calitatea unui produs sau a unui serviciu, ne pune la dispoziție toate datele, noi preluăm cazul și îl soluționăm.

I.: Citeva date concrete din activitatea dumneavoastră...

R.: În ultimele două luni, de când Ordonanța 21/1992 este binecunoscută, am avut 267 acțiuni de control prin care s-au oprit de la comercializare produse în valoare de 59 milioane lei (25 milioane lei importuri), s-au aplicat 34 amenzi reprezentând aproape 9 milioane lei. Am oprit de la vânzare o cantitate destul de mare de Paianka (import Ungaria) cu un conținut de plumb depășit de 2,5 ori, 40 de mii punguțe (100/150 g) cu arahide rîncede, cam 10 mii conserve cu bombăi, boia falsificată (colorată sintetic, nu toxică, dar nu era colorată natural), produse zaharoase cu termen de valabilitate depășit, citrice putregăite. De asemenea, am început de la aprobarea din piață și depozitele de la Banca acțiunea de sortare a produselor pe calitate.

I.: Care sînt măsurile punitive care vă stau la îndemână?

R.: În principal, amenzi — care se pot combina cu închisoare contravențională, lucru pe care îl stabilește Judecătoria pe baza documentelor întocmite de noi. De reținut că amenzi sînt mari — se ajunge la un milion de lei — și sfera noțiunii de „contravenție” este foarte largă, mergînd de la lipsa datelor referitoare la termenul de garanție a unui produs, banal pînă la anexarea instrucțiunilor de utilizare — traduse în limba română — și asigurarea service-ului unui aparat.

Cele 50 de sesizări venite din partea cetățenilor și rezolvate, precum și promptitudinea cu care s-a intervenit la sesizarea S.C. Alcom referitoare la calitatea zahărului, este deja o carte de vizită ce onorează Oficiul județean Cluj pentru protecția consumatorilor (vă reamintim adresa: str. Năvodari nr. 2, telefon 11.13.30. sau 11.76.07).

Flavia SERGHIE

O.J.P.C. PE RECEPȚIE!

Despre eficacitatea cu care acționează Oficiul județean pentru protecția consumatorilor avem iar prilejul să scriem: în urma sesizării unui cumpărător și a controlului ce a urmat s-a constatat că sticla buclucașă a fost un accident, în magazin nemaigăsindu-se sticle cu același defect. Datorită operativității domnilor inspectori, ghinionistul cum-

SPECTACOL PENTRU BUNICI

A coborît Crăciunul și de astă dată cu brăduți, daruri, larmă și colinde la Căminul de bătrîni. Și după o clipă de răgaz a venit Boboteaza cu o surpriză: un spectacol de teatru de păpuși. În clubul Căminului de bătrîni am văzut și auzit iar povestea Scufitei Roșii. Și pentru câteva clipe ficare și-a imaginat că este bunicul ce-și sfătuiește nepotelul pentru a-l feri de rele.

Pentru cei prezenți spectacolul a avut un farmec în plus pentru că protagoniștii au fost elevii ai claselor VII-B și VIII-C de la Școala ajutătoare din Cluj-Napoca: Simona Zoltan, Ioana Cherecheș, Kovacs Claudia, Radu Boceanu, Claudia Darvas, surorile Kolosi — Mariana și Lucica —, Alexandra Ciuciu. Sau

părător — domnul K. Tiberiu —, poate trece pe la redacție pentru a lua în schimbul sticlei lăsată, o alta, cu conținutul de „Fetească” intact. Putem închina, deci, un pahar de vin, pentru că toată lumea e mulțumită: cumpărătorul și-a recuperat paguba, comerciantul și-a onorat obligația, inspectorii și-au făcut datoria, iar noi... avem ce scrie, îndreptîndu-ne spre plus infinit!

altfel spus, trupa „Pinocchio” condusă de doamna profesoară Doina Cucu, o trupă de păpușari ce își are deja o istorie a ei (de la prima ieșire în lume au avut succes, au obținut medalie și diplomă la Festivalul internațional al copiilor handicapați de la Craiova — aprilie 1992) și foarte ambițioase planuri de viitor.

Ei au avut sprijinul efectiv al Teatrului de păpuși „Puck” (sînt de admirat păpușile și decorul realizat pentru acest spectacol) și ajutorul directorului Școlii ajutătoare, domnul Vasile Cismașu.

Dorim succes trupei „Pinocchio” în mini-turneul pe care și l-a programat și le mulțumim în numele bunicilor de la Cămin, pentru clipele de bucurie și puritate oferite.

Flavia SERGHIE

ERATA LA...

ANTIPUBLICITATE

În legătură cu nota intitulată „Antipublicitate” apărută în numărul din 7 ianuarie al ziarului nostru, am primit din partea S.C. „Central” S.A. următoarele precizări: „Raionul 719 de la etajul trei al magazinului nu este privatizat, așa cum se spune în notă, ci aparține societății comerciale, la fel ca toate celelalte raioane. La acest raion

un bec duie mică de 60 w costă 378 lei pentru că este de import, cu marca Tungram și este garantat de fabricant pentru 1.000 ore funcționare. La raionul 713 electrice de la parter se vind becuri de aceeași putere fabricate la Fieni, dar nu cu 190 lei bucata, ci la 82 lei. Ultima intrare de asemenea becuri (2000 bucăți) s-a făcut în 16 decembrie, la data apariției notei respective existînd în vânzare la

raionul de la parter.”

Precizăm că nota respectivă a fost scrisă de un colaborator al ziarului, vina noastră conștind în aceea că n-am verificat afirmațiile cuprinse în ea. Vina rămîne însă, și ne vom feri să facem în viitor astfel de greșeli. Dar este și datoria colaboratorilor să fie conștinși de îndreptățirea criticilor făcute, să nu dea friu liber subiectivismului pătimaș.

Flavia SERGHIE

STICLA CU SURPRIZE

De-a lungul timpului am primit la redacție fel de fel de mostre de produse alimentare achiziționate de cetățeni, în care au fost găsite diverse... surprize. De curînd ne-a vizitat la redacție dl. Popa Luca, domiciliat în Cluj-Napoca, Aleea Vidraru, 5-7, care în 24 decembrie a.c. a cumpărat, de la Alimentara din Piața Păcii, o sticlă de al-

cool dublu rafinat. Ajungînd acasă și pregătindu-se să și servească oaspeții de Crăciun, a constatat că alcoolul din sticlă era de fapt... petrol. Dacă ar fi fost benzină, poate că cetățeanul în cauză s-ar fi ales cu un câștig. Dar pînă una-alta, cu asemenea produse pe piața (dacă mai punem la socoteală și zahărul infestat), ajungem să ne temem să mai mîncăm ori să mai... bem (M.T.).

Urmări din pagina 1-a

CLUJ-NAPOCA DE LA UN AN LA ALTUL

cea numit nou director al Operei Române; manifestarea româno-franceză: „Arhitectură și urbanism”; mare bal mare, urmat de un viol; ediția a VIII-a a concursului de interpretare și muzicologie „Dima”; simpozion „Caragiale”; „All Star Game”; o reușită sârbătoare a baschetului românesc, mortul care face „minuni” întoarce orașul pe dos; „Adevărul de Cluj” la 600 de numere; festival internațional de folclor; continuă „războiul” locuitorilor; se constituie Fundația de caritate „Transilvania”; Școala nr. 11 editează în deosebite condiții grafice o nouă revistă, „Excelsior”; MAI: dialogurile Alianței Civice la Cluj-Napoca; ia ființă Alianța Democratică a Romilor; festivalul „Blaa” la ediția a II-a; profesorul Gavril Scribon la frumoasa vîrstă de 70 de ani; reprezentanți ai mass-mediei daneze în vizită la Primăria clujeană; „U”-FIMARO campioană națională la baschet masculin, performanță realizată și de fetele prof. Horia Pop; capitala baschetului se mută, pentru un an, la Cluj-Napoca, prof. dr. ing. Marcel Jufer (Lausanne Elveția) devine cetățean de onoare al municipiului nostru, vizita delegației parlamentare spaniole; reprezentanți Soros la Primărie; „Tîrgul orașelor înfrățite”; o nouă revistă clujeană, „Agricultura”; Iunie: spectacolul transfer al lui Gheorghe Mureșan la Pau Orthez Franța; descoperire arheologică în zona Liceului de muzică; soliști niponi pe scena Filarmonicii „Transilvania”; plus ambasadorul Japoniei la București, d-l Furukawa Kiyoshi; vernisajul expoziției de carte din Africa de Sud, în prezența ambasadorului Gilliers; înțelegerea din viață academicianul David Prodan; ne vizitează și ambasadorul Republicii Italia, Bernardo Ugucioni; centenarul fanfarei la 16 Februarie; 100 de ani de la mișcarea Memorandistă, la prima lui vizită în Cluj-Napoca, ambasadorul Marii Britanii, „An-

drew Bache; președintele Ion Iliescu prezent la Cluj-Napoca de Ziua Eroilor și Centenarul Memorandist; „Corală Universitarilor” împlinește 15 ani de frumoasă existență; după un singur an de „B”, Universitatea promovează în nou constituita divizie națională; după ani de absență, C.F.R.-ul reintră în „A”; conferința internațională cu o tematică deosebit de interesantă, „Instaurarea regimurilor comuniste în Europa de Răsărit”; IULIE: pentru prima dată în Cluj-Napoca, noul ambasador al Statelor Unite în România, John Davis Jr.; domnul Gheorghe Funar își anunță candidatura pentru funcția de președinte al României; Garda Financiară la un an de existență; Ion Arcaș — 60 de ani; oferta publică de vânzare de acțiuni la URSUS SA; la ființă Fundația Bethania; ediția a II-a a cursurilor internaționale de măiestrie, organizate de Junimea Muzicală din România; promovează în „B”, Clujana. AUGUST: deschiderea Salonului-librărie „Lucian Blaga”, în prezența dnei Dorli Blaga-Bugnariu; CSS Victor Cluj devine prima campioană națională la polo juniori I; Remus Vlad revine ca antrenor principal la F.C. Universitatea; salonul OPEL; argint pentru gimnasta Vanda Hădărcan cu echipa națională la J.O. SEPTEMBRIE: 27 — alegeri prezidențiale; scandal în tabăra Elăjoaia; prima spălătorie și curățătorie chimică particulară — „GALIA” SRI; o problemă majoră — sănătatea orașului; d-l Funar pierde președinția; se înființează primul Muzeu al Apei; marșul șoferilor; grîul rămîne o problemă doar pe hirtie; 24.851 de șomeri, conflict la Liceul Brassai; OCTOMBRIE: începerea lucrărilor de construcție la complexul medical „Sfînta Maria Internațional”, ne vizitează și ambasadorul Elveției, Sven Meill; acordarea titlurilor de cetățean de onoare prof. George Uscățescu și acad. Ștefan Păș-

cu; șomajul la proporții — 29.208 persoane; se inaugurează o nouă instituție de învățămînt superior, Universitatea Liberă „Avram Iancu”; festivalul muzical „Toamna muzicală” la ediția XXVIII-a; Gheorghe Funar ales președinte al P.U.N.R.; au loc Zilele Academice Clujene; Universitatea de Științe Agricole acordă înaltul titlu de d.h.c. academicienilor Amilcar Vasiliu, Eugen Rădulescu și Nichifor Ceapoiu; din nou, la Cluj-Napoca, președintele Iliescu; al doilea tur de scrutin pentru funcția de președinte și realegerea d-lui Ion Iliescu. NOIEMBRIE: șomajul „urcă” la 31.764 de persoane, noi prețuri RATUC și CFR; dezvelirea plăcii cu textul lui Iorga pe grupul statuar Matei Corvin; Doina Cetea la 59 de ani; se rezolvă problema benzinei; d-soara Angelica Nicoară este declarată „Miss Univer” a României; regizorul Dan Pița oaspete al Cinematecii studențești; Facultatea de horticultură — 15 ani; oaspete al Clujului și noul ambasador al Finlandei, Timo Koponen; Corul Filarmonicii „Transilvania” împlinește 20 de ani; ne vizitează și un mare francmason, dr. Jacques Orefice; șoferii la o nouă grevă de avertisment; sfîntirea Cimitirului militar; „Tribuna” își suspendă apariția, are loc privatizarea SC URSUS SA. scandal la Teatrul Național urmat de „demisia” în lanț. DECEMBRIE: numărul șomerilor înregistrați era de 33.147; noi tarife postale; greva personalului sanitar; bicentenarul Teatrului Maghiar; greva tipografilor și o zi fără cotidiene, un nou centru social de recuperare a handicapaților recuperabili; 70 de ani de existență a Muzeului Etnografic; Zilele Universității de Medicină și Farmacie; Zilele Editurii Mondero din București și Zilele Cărtii Editurii Kriterion; la ființă Fan Club Michael Jackson; premiera absolută a operei compozitorului clujean Valentin Timaru, „Lorelei”, prezent la bicentenar, ambasadorul Ungariei la București, Rudas Erno, Zilele Fundației Culturale Române și lansarea publicațiilor Centrului de Studii Transilvane; a doua grevă generală a tipografilor. Matei Bal al Operei Române, „nuoaște noi dimensiuni, comemorînd celor uciși în 1939 în Piața

Libertății; anunțarea primilor zece sportivi clujeni a anului 1992; „războiul” pentru grupul statuar Matei Corvinul continuă; festivalul Mozart la ediția a II-a. În rest, foarte, foarte multe seminarii, coloquii și conferințe cu participare internațională, lansări de carte, vernisaje, conferințe de presă, comunicate, decizii și hotărîri, înființări de noi magazine și societăți comerciale, accidente de toate tipurile, sinucideri, avorturi la cerere sau spontane, oameni politici în scurte vizite, tilhării, violuri, sinucideri, ajutoare medicale, suspendări din funcție, arestări, cerșetori tot mai mulți, fluctuații bursiere, „leuca o țită mulsă”, scandaluri politice... și dacă am uitat sau omis ceva ne cerem scuze. Un lucru e cert — viața orașului a fost cu totul alta, mult mai bogată și diversificată.

O FALSĂ...

ținea datele necesare pentru argumentarea părerii că România nu se îndreaptă spre democrație. Printre care unele păreau sau erau adevărate, mai ales cele doar afirmate, altele neadevărate — cele ce conțineau exemple concrete. Cum a fost cel al presei, despre care se recunoștea că este liberă, dar Puterea, avînd monopolul economic, îl folosea ca pe o pirghie ce defavoriza presa independentă și de opoziție. Cît de adevărată este această afirmație s-a dovedit în momentul cînd s-a descoperit că Fundația Soros a pus la dispoziția presei de opoziție cantități însemnate de hirtie la un preț foarte mic, și asta tocmai în timpul campaniei electorale. Iar mai tirziu, cînd a izbucnit greva tipografilor, s-a văzut că presa de opoziție, doar ea, a reușit după revoluție să se înzestreze cu tehnică tipografică și să-și tipărească ziarele, nedepinzînd de întreprinderile de stat, despre care se spunea că sînt manevrate de Putere. Textul conținea destul de multe inexactități, dar care, din America, nu se vedeau și nu puteau fi controlate, mai ales cînd nu se dorește acest lucru. Astfel că afirmațiile au fost crezute și cuprinse într-un

raport înaintat Congresului, cu recomandarea să nu se acorde României clauza.

În răspunsul d-lui Coposu la acuzația adusă se recunoaște că documentul întocmit de domnia sa a stat la baza textului pus pe masa Congresului S.U.A. dar fără paragraful ultim. În care se cerea în mod expres neacordarea clauzei pentru România. Aici se află falsa problemă a documentului Convenției Democratice. Deoarece, cu sau fără acel paragraf, textul urmărea să demonstreze că acordarea clauzei ar fi fost în acel moment un ajutor electoral dat d-lui Iliescu. Plecarea precipitată a delegației Convenției Democratice la sesiunea Congresului S.U.A. pentru a susține acordarea clauzei este un semn al recunoașterii impasului politic în care s-a intrat din cauza documentului dezbătut acum. Dar acțiunea deputatului Lantos, asociată cu raportul subcomisiei care s-a folosit de documentul Convenției, a avut sorti de izlîndă.

Sigur, se poate pune problema dacă președintele Convenției Democratice avea dreptul moral să folosească în compania electorala un argument care se putea transforma într-un izvor de suferințe pentru poporul român D-l Coposu crede, probabil, că nu clauza americană îi poate face fericiți pe români, ci o majoritate parlamentară și o guvernare a Convenției Democratice. În numele acestei credințe a întocmit documentul respectiv folosit apoi în S.U.A. Probabil însă că nici un om politic nu are voie să folosească orice argument doar de dragul obținerii puterii. Sau a consolidării ei, cum pare a fi procedat acum d-l Iliescu, făcînd public un document atît de tirziu de la producerea lui. Cîștigînd alegerile, d-l Iliescu nu a rezolvat problema apei și cîldurii din apartamente. Este cert că nici d-l Constantinescu, dacă ar fi cîștigat alegerile, n-ar fi fost mai norocos. Primarii orașelor României, fie că sînt reprezentanți ai Opoziției fie că sînt ai Puterii, dovedesc aceeași nepuțință în fața triplului care coboară netulburat peste plaurile patriei. Restul nu e de altă natură.

ROM - AGRICOLSEMI S.R.L.

STR. BOBÂLNA NR. 3, ALEȘD, JUD. BIHOR
 TELEFOANE: 099 / 34.10.61;
 099 / 34.12.03; 099 / 34.11.56;
 FAX 099 / 34.08.56



**ACHIZITIONEAZĂ:
 LA PREȚURI AVANTAJOASE**

• SEMINTE DE DOVLEAC •

**VINDE
 Seminte import de:**

- TRIFOI
- LUCERNĂ
- GHIZDEI

(12)

IMPORTANT

Incepând cu data de 28 decembrie 1992, Societatea Comercială SUINPROD BONTIDA S.A. cu sediul în Bontida nr. 834, jud. Cluj, și-a schimbat denumirea în SOCIETATEA COMERCIALĂ AGRO-CONSUIAN S.A. Bontida.

Anunțăm pe această cale toți colaboratorii noștri (beneficiari, furnizori) să se adreseze cu noua denumire a firmei. (306)

SOCIETATE COMERCIALĂ

Caută fete prezentabile pentru angajat la Barul „EL GRECO”.

Informații la adresa: B-dul 22 Decembrie 23-35, sc. V, apt. 69, între orele 18-20. (136)

S.C. ȘANDRU S.R.L.

cu sediul în Sîndulești nr. 139

vinde, la licitație, în data de 15 ianuarie 1993, orele 11,00, GRĂJID suprafață 710 metri pătrați.

Informații: zilnic între orele 10-15 la sediul societății. (28)

FIRMA „FLASH” COM. S.R.L.

anunță continuarea înscrierilor la jocul de intrajutorare și a plășilor, după cum urmează:

● 11 ian. 1993: de la Tvo3 CL 133 până la Tvo3 149 Tvo4 CL 151 până la Tvo4 CL 158

● 12 ian. 1993: de la Tvo4 CL 159 până la Tvo4 CL 183

● 13 ian. 1993: de la Tvo4 CL 184 până la Tvo4 CL 200 Tvo3 CL 201 până la Tvo3 CL 207 Tvo5 CL 201

● 14 ian. 1993: de la Tvo3 CL 208 - C Tvo3 CL 230 Tvo5 CL 213 Tvo5 CL 232

● 15 ian. 1993: de la Tvo5 CL 233 - Tvo5 CL 246 Tvo6 CL 251 - Tvo6 CL 259

Plășile se vor efectua după ora 16,00. Programul firmei este 9,00-17,30. (444)

**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE
 ȘI CONTROLUL FINANCIAR DE STAT A JUD.
 CLUJ**

anunță

concurs pentru ocuparea următoarelor posturi vacante:

● Inspectori de specialitate la Serviciul Constatere și Impunere Persoane fizice

● Inspectori de specialitate la Biroul pentru evidența și valorificarea bunurilor

● Consilier juridic

● Șefi percepție la Percepțiile rurale Gllău și Mociu

● Agent fiscal în localitatea Apahida, Aghireș, Peleac.

● Contabil la percepția rurală Mociu

● Operator rol la Percepția rurală Cimpia Turzii.

Concursul va avea loc în data de 19 ianuarie 1993, orele 9,00 la sediul din Cluj-Napoca, P-ța Victoriei nr. 19.

Relații suplimentare la telefon 11-51-49, interior 16, Serviciul sălarizare resurse umane și gestiune. (9)

T & T

IMPORT-EXPORT - SERVICE S.R.L.

anunță:

CURS INTENSIV DE LIMBA ENGLEZA

Perioada: 18 ianuarie - 14 martie, 1993

Inscrieri și informații:

Miercuri, 13 ianuarie, joi - 14 ianuarie și vineri 15 ianuarie a.c. între orele 16-19, pe B-dul N. Titulescu nr. 163, bl. 23, sc. II, etc. IV, ap. 28, telefon 95/15-62-21 (fosta str. Pata). (581)

**S.C. TV CABLU S.R.L. Cluj-Napoca
 ANGAJEAZĂ:**

- ECONOMIST FINANCIAR-CONTABIL
 Condiții: vechime, minim 3 ani;
 - ECONOMIST PENTRU PROBLEME DE NORMARE, ORGANIZAREA MUNCII, RETRIBUȚII ȘI PERSONAL;
 - SECRETAR DACTILOGRAF.
- ANGAJAREA PE BAZĂ DE CONCURS**
 în 13 ianuarie 1993, la orele 10.
SOLICITANȚII VOR PREZENTA:
- cerere de participare la concurs
 - o scurtă autobiografie
 - cartea de muncă
- Concursul va avea loc la sediul societății, Calea Dorobanților nr. 74, bloc Y9, ap.46, parter (88)

"DACIA FELIX" S.A.

**SOCIETATE DE ASIGURARE-REASIGURARE CLUJ-NAPOCA,
 Str. Memorandumului nr. 28**

Societatea de asigurări-reasigurări "DACIA-FELIX" S.A. oferă reasigurări autonome, societăților comerciale, societăților mixte, firmelor particulare și altor persoane fizice și juridice, posibilitatea încheierii unei game largi de asigurări, din care menționăm:

- Asigurarea bunurilor din gospodărie pentru pagube produse de incendiu și alte calamități precum și pentru cazurile de furt prin efracție;
- Asigurarea clădirilor și altor construcții pentru pagube produse de incendiu și alte calamități;
- Asigurarea mijloacelor circulante materiale ca: materii prime și materii auxiliare, materiale, semifabricate, produse finite, mărfuri, obiecte de inventar etc.;
- Asigurarea mașinilor, utilajelor și instalațiilor, pentru cazurile de avarii accidentale;
- Asigurarea mărfurilor pe timpul transportului extern (import-export);
- Asigurarea autovehiculelor pentru avarii și furt;
- Asigurarea de răspundere civilă legală.

Societatea "DACIA-FELIX" S.A. încheie asigurările solicitate la tarife de prime avantajoase. Pentru obținerea de informații suplimentare, în vederea încheierii asigurării, vă puteți adresa direct societății "DACIA-FELIX" S.A., la telefonul: 11.44.33 interior 164; telefax: 11.79.36. (2)

S.C. PALO ALTO

concorează și în acest an pentru cea mai bună și promptă deservire către consumatorii noștri cu mărfuri diverse și de bună calitate.

Angajăm: ● director comercial ● gestionar ● vânzător ● vânzătoare.

Oferim salarii foarte mari.

Sediul firmei: B-dul 22 Decembrie nr. 140; telefon: 14.24.48 (467)

S.N.C. "GOCAN EMIL" IMP-EXP

VINDE EN-GROS

- ÎNCĂLȚĂMINTE DE PIELE STOC 2000 lei/pereche
 - BLUZE SPORT 3000 lei/buc
 - CĂMĂȘI 2000 lei/buc
 - GLUGI MOHAIR 1000 lei/buc
- TOATE PRODUSELE SÎNT MADE ITALY
 ADAOS COMERCIAL 0 %
 RELAȚII, str. Răsăritului nr. 10, tel. 13.09.48

VĂ AȘTEPTĂM ! (35173)

Firma germană GABOR REISEN

face săptăminal ● TRANSPORTURI DE PERSOANE ● România-Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca. Informații la ☎ 15.45.03, între orele 10-13 și 15-20 (24596)



Global Media Network

3400 Cluj-Napoca str. Iuliu Maniu nr. 41, Tel/fax 095/116890

**A vinde și a promova:
cele două axe ale
acțiunii dumneavoastră**

Global Media Network, posesor al celor mai variate și favorabile plasamente media din țară, recrutează personal pentru filiala Cluj.

Dumneavoastră sînteți:
• învâr(ă), 20-30 ani
• dinamic(ă)
• dornic(ă) de a vă investi energia la maxim

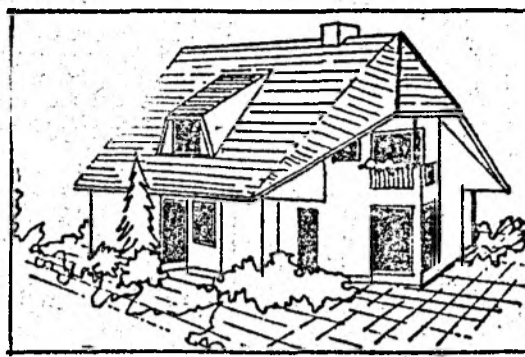
Dumneavoastră aveți:
• studii solide
• cunoștințe de limbi străine (de preferabil engleză)

Noi vă oferim: un salariu motivator, perspectivele unei cariere, specializare în domeniu.

Cei interesați vor trimite un curriculum vitae pe adresa firmei:

Str. Iuliu Maniu nr. 41

pină la data de 14 ianuarie 1993 (622)



DORIȚI CA ANUL ACESTA SĂ AVEȚI O CASA FRUMOASA?

Societatea de Construcții „BAC PROIECT” S.R.L. CLUJ-NAPOCA.

- Vă așteaptă pentru comenzi de:
- Intocmire documentații aviz de construcție
 - Proiectare în fază DDE de construcții-instalații
 - Execuția lucrărilor.
- Zilnic, la sediul societății, în Cluj-Napoca, str. Gheorgheni, nr. 196, Bl. D 4, apt. 30, orele 8-16. Telefon 15-62-39. (217)

S.C. KAJO S.R.L.

angajează:

- pantofari calificaji
 - tipograf zețar
- C.P. 431, Cf. P. nr. 1. Cluj. (18)

S.C. KAJO S.R.L.

angajează:

- economist-contabil, cu vechime de minim 3 ani, pentru contabilitate generală pînă la bilanț
 - economist pentru activitate comercială (aprovizionare, desfacere, administrare și gestionare bunurilor din depozit) preferabil cu permis de conducere
 - comis-voiajor, cu studii economice superioare sau medii și permis de conducere obligatoriu
- C.P. 431, Cf. P. nr. 1, Cluj. (19)

SOC. COM. TEXTILE-INCALȚĂMINTE S.A. CLUJ-NAPOCA

vinde la licitație mijloace fixe (mobilier comercial), ce se află la magazinul copiilor din str. Gh. Doja nr. 6.

Licitația va avea loc în ziua de 14 ianuarie 1993, orele 9,00, în str. Gh. Doja nr. 6.

Relații suplimentare la sediul societății din B-dul Eroilor nr. 21-23. Telefon 11-64-33. (598)

HOLIDAY TOURS

Efectuează transport de persoane în Germania de la domiciliu, la destinație.

Informații: telefon 092.44.50.24. (372)

S.C. COMAT CLUJ S.A. (B.J.A.T.M.)

caută parteneri străini sau interni în vederea constituirii de societăți mixte pentru desfacerea de produse din toate categoriile, în special industriale de uz general.

Societatea noastră dispune de spații dotate cu utilaje și personal pentru desfacere EN-GROSS și en-detail la capacități ce pot asigura desfacerea a peste 72.000 tone, vînd și mijloace de transport proprii, la beneficiarii din județ și țară.

Informații suplimentare la sediul S.C. „COMAT CLUJ” S.A., str. Traian Vuia nr. 206, telefon 14-61-38/113.

Vă așteptăm. (13/A)

mica

VINZARI CUMPARARI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.75.13; 14.20.07 (1891)

Vînd garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.29.07 (1891/A)

• Vînd impregnator sifon cu trei dozatoare suc. Instalația este nouă (în garanție). Informații la telefon 12-49-86 scara. (133)

• Vînd mese de timpărie (mîhel). Telefon 13-70-63. (565)

• Cumpăr forinți și valută. Telefon 18-50-94. (425-A)

• Cumpăr apartament sau garsonieră. Telefon 11-35-09 sau 13-66-70. (635)

• Vînd apartament 3 camere 1.800.000. Telefon 17-54-75, 15-21. (545)

• Vînd 2 apartamente a 3 mere cu garaje. Telefon 17-23-18. (184-A)

• Vînd mașină de cusut electrică cu 26 modele. Tel. 13-04-07. (116)

• Vînd un aragaz cu 3 ochiuri. Telefon 18-54-30 Schimb un apartament cu 3 camere. Telefon 18-54-30. (18)

• Vînd Fiat Ritmo 75, fabricație 1983, înmatriculată, 3.000 DM. Telefon 17-65-60. (167)

• Cumpăr garsonieră. Telefon 16-93-75. (152-A)

• Vînd butelie aragaz, geam cu ușă pentru balcon. Telefon 16-89-61. (49)

• Vînd pui pechinezi. Telefon 11-03-06. (575)

• Cumpăr garsonieră. Ofer 1.500.000 lei. Exclus Mănăstur, Mărăști. Cumpăr valută. Telefon 18-90-29. (561)

• Vînd haină scurtă de vulpe polară. Telefon 18-73-79. (560)

• Vînd Fiat Ritmo. Necesită mici reparații preț avantajos. Telefon 18-90-86. (558)

• Vînd piese Fiat 1300 plus caroserie. Telefon 12-47-94. (554-A)

• Cumpăr garsonieră etaj I-II în Pata, Grigorescu, cu telefon. Telefon 13-86-40. (553)

• Vînd televizor alb-negru 39 cm. Telefon 18-80-63. (550)

• De vînzare o garnitură de dormitor cu furnir de nuc. Relații sîmbătă și duminică între orele 11-13, str. Motilor nr. 20, ap 1 sau prin telefon 11-03-41.

• Vînd televizor color „Orion” nou. Telefon 17-09-89 între orele 10-12. (579)

• Vînd blană damă mouton d'oree nr. 48-50, maro închis, lung, fabricat Orăștie. Telefon 16-09-96. (578)

• Vînd TV color Goldstar, 2 perechi schiuri plus clăpări (42-37). Telefon 18-31-93. (373)

• Vînd chiocse metalice amenajate, ambalaje răcoritoare și boxe audio. Telefon 18-91-90 după ora 16. (973-A)

• Vînd societate comercială, chiocse desfacere, 800.000 lei. Telefon 18-31-98 orele 17-23. (573-B)

• Vînd gheretă metalică capitonată cu scindură și amenajată impecabil. Telefon 18-57-35. (573-D)

• Cumpăr masă de săh sau masă de cărți vechi, cu preț mare. Telefon 13-89-86. (128)

• Vînd autodubiță VW, ladă frigorifică 320 l, bormașină black-beaker, trusă scule auto. Telefon 11-77-48; 14-89-46. (571)

• Vînd blană vulpe polară și argintie noi. Telefon 13-91-56.

• Cumpăr mașini Mercedes, BMW benzină — 81-82-83-84. Relații între 14-17 zilnic la barul de pe str. Nicolae Bălcescu nr. 3. (410)

• Vînd congelator Arctic 160 l nou. Telefon 17-59-74. (431)

• Vînd chiocse alimentară, dotat cu: apă, lumină și toaletă. Informații str. Grigore Alexandrescu nr. 36, ap. 1. (421)

• Vînd urgent rulotă comercială. Informații telefon 15-09-92.

• De vînzare camion IFA, 5 tone, 5 ani. Preț informativ 1,9 milioane Relații Turda, str. Vișinului nr. 31, telefon 31-62-18, familia Kádár. (408)

• S.C. vindem TV color noi, jocuri electronice: Tel. 13-11-56 între crele, 9-16. (404)

• Vînd ladă frigorifică, frigider, mese, scaune, radio-casetofon, pahare. Tel. 13-81-00. (394)

• Cumpăr video player Funai, Alwa sigilat. Ofer 100.000. Telefon 16-69-96. (401)

• Cumpăr apartament Pata, Gheorgheni, Grigorescu. Ofer 7.000 dolari. Negociabil. Telefon 095-21-42-23. (377)

• Vînd pian marca J Zastaupil care a aparținut compozitorului Bartok Bela. Preț 6.000 dolari. Informații Turda telefon 31-37-16. (379)

• Vînd spațiu comercial amenajat de 63 mp în Turda cu vad comercial bun. Preț informativ 28.000 dolari. Informații în Turda telefon 31-37-16. (369)

• Vîndem căței de lup. Telefon 18-19-91. (359)

• Vînd piese de Mazda 323 din dezmembrare. Informații telefon 13-37-42; 12-40-64 după ora 18. (335-A)

• Vîndem casă cu grădină 1109 mp, gaze, telefon în comuna Vlișoara. Informații telefon 095-18-10-88; 099-61-12-30. (334)

• Vînd apartament 3 camere confort I parter în cartierul Mănăstur pe str. Grigore Alexandrescu. Relații la telef. 16-74-64.

• Cumpăr forinți și garaj în zona Mănăstur (Flora). Telefon 17-23-69. (275)

• Vînd masă de birou telefon 16-10-23. (259)

• Vînd înscriere OJCVL, februarie 1990 pentru 3 și 4 camere. Preț 1.000-1.100 dolari negociabil. Comuna Aiton nr. 391 familia dr. Costișor Ioan. (434)

• Vînd apartament cu 3 camere Mănăstur. Telefon 17-20-40 orele 17-22. (588)

• Vînd magnetofon Kastan-L și două boxe de 30 W. Telefon 14-45-92. (593)

• Vînd fotoliu dentar nou. Informații între orele 8-20 telefon 15-24-88. (599)

• Vînd apartament 3 camere etaj I confort mărit în cartierul Mărăști. Informații la telefon 15-77-36 între orele 8-12 și 15-22. (600)

• Vînd mașină de injectat hidraulică cu patru stîlpuri. Telefon 18-60-94 zilnic. (601)

• Cumpăr apartament trei camere zona Gheorgheni, Pata, Grigorescu. Ofer șase milioane. Telefon 12-74-63. (604)

• De vînzare cărucior alb combinat pentru copii. Informații telefon 16-61-24. (605)

• Vînd lanț aur 26 g, 2 brățări. Cumpăr avantajos forinți și valută. Telefon 17-44-42. (606)

• Cumpăr valută și vînd televizor color. Telefon 14-60-78. (607)

• S.C. Nord Impex SRL organizează în data de 15 ianuarie 1993 licitație pentru vînzarea unui cuptor le-panificație. Relații la telefon 14-66-34. (441)

• Cumpăr apartament 2 camere. Ofer informativ 3 milioane sau valută. Informații telefon 12-90-26 după ora 16. (447)

• Vînd microbus Toyota, accidentat pentru piese auto 3300 DM. Relații Tache Ionescu nr. 80 (Gheorgheni) sau tel. 13-03-07 duminică 17-22. (448)

• Vîndem teren 500 mp cu apă, lumină și gaz pentru întreprinzători. Telefon 14-69-30; 18-51-97.

• Vînd urgent garsonieră mobilată. Informații tel. 17-42-16.

• Caut familie care posedă apartament 2-3 camere pentru a le cumpăra apartamentul în schimbul unui apartament cu 2 camere confort II achitat, sau schimb. Negociabil. Telefon 17-99-10. (456)

• Vînd boiler gaz 5 l german nou. Telefon 11-51-19. (613)

• Vînd apartament 2 camere ultracentral, 20.000 mărci. Telefon 13-14-21. (614)

• Vînd apartament 4 camere Mănăstur. Grigore Alexandrescu 47, cu telefon. Informații 15-67-29. (457)

• Vînd Merc. 207 Diesel, albastru, lung înalt, stare perfectă, fab. '86. Servo, motor 5000 km, Radio-cas, 19.000 DM. Renault 5 TL, fab. '84, 93.000 km, Radio-cas-Piese, 3000 DM. Telefon 16-53-54. (418)

• Vînd apartament cu o cameră, hol, bucătărie, baie, pivniță și telefon. Pata — Cipariu. Telefon 14-59-55. (470)

INCHIRIERI

• Dau în chirie pe termen lung apartament 2 camere în Zorilor, pe valută. Telefon 12-47-94. (554)

• Dau în chirie apartament 3 camere în Observator. Telefon 12-88-56 (pe valută). (548)

• Caut de închiriat apartament două camere sau garsonieră (exclus Mănăstur și Mărăști). Telefon 18-05-43; 11-51-35. Plată în lei. (547)

• Dau în chirie garsonieră confort I, Porțile de Fier nr. 8, bl. B 9, apt. 7 (Plopior). (595)

• Caut de închiriat Atelier tinichierie și vopsitorie auto. Telefon 18-95-59. (37178)

• Student închiriaz o cameră în apartament cu 3 camere, pentru o domnișoară (5000 lei) str. Inului nr. 10, bl. G8, ap. 20, Mărăști. (348)

MICA PUBLICITATE

ANIVERSARI

• Iubitei mame și soacre. **SĂLCUDEAN MARIA**, un călduros „LA MULȚI ANI“ cu prilejul zilei de naștere, din partea fiicelor, ginerilor și nepoților. (691)

MATRIMONIALE

• Tinăr 29, 1.70 dorește cunoștință cu tinără modestă 19-28 ani preferabil din Cluj, pentru prietenie-căsătorie. Răspuns garantat pentru scrisorile însoțite de fotografie. Eugen, str. Zmeurei 7 Ocna Dej, cod 4651, județul Cluj. (451)

• Tinăr muncitor, 26 ani, ca-ut prietenia unei tinere în vederea căsătoriei. Cluj, căsuța poștală nr. 1078. (612)

• Dorește cunoștință intelectuală serioasă pentru o prietenie adevărată, eventual căsătorie. O.P. 9, C.P. 560. (582)

• Dorește prietenie, conviețuire doamnă elevată, vârsta aproximativ 55 ani. Telefon 11-83-51 seara. (195)

SCHIMBURI

• Schimb garsonieră, cartier Gheorgheni, str. Detunata, cu similar cartier Mănăstur, zona Cimpului, exclus parter și etajul I. Relații la telefon 16-12-13, orele 20-22. (566)

• Schimb apartament 2 camere Oradea, cu similar Cluj. Informații la telefon 18-22-01. (568)

• Schimb apartament 2 camere proprietate, cu casă modestă 1-2 camere. După ora 18, telefon 16-04-21. (552-A)

• Schimb apartament două camere confort Oradea, cu similar Cluj sau trei camere, suportăm diferența. Informații la telefon 16-26-21 Cluj sau 4-13-77 Oradea, după data de 13 ianuarie, orele 16. (436)

• Schimb apartament 3 camere, Tîrgoviște, cu similar Cluj-Napoca. Telefon 11-67-73. (446)

• Schimb cameră, posibilitate privatizare, cu garsonieră sau 2 camere, plătim diferența. Telefon 11 94-20, orele 9-13. (610)

• Schimb apartament 2 camere proprietate str. Horea, cu garsonieră confort I, exclus cartier. Telefon 13-52-72. (473)

INCHIRIERI

• Inchiriez apartament 2 camere mobilat, Mănăstur. Telefon 17-42-95. (551)

• Oferim pentru închiriat apartament 3 camere, mobilat, telefon și garaj, cartierul Zorilor. Telefon 11 93-48. (423)

• Dau în chirie, apartament sau garsonieră situat ultracentral, cu plată în valută Tel. 11-26-44. (402)

• Dau în chirie casă particulară pe Motilor pentru depozit și alte posibilități, pe termen lung. Relații la telefon 11-03-89, între orele 17-21. (325-A)

• Caut apartament cu 2 camere, mobilat, telefon, garaj, în Zorilor sau Republicii. Telefon 12-47-06. (301-C)

• Inchiriez, pe valută, apartament 2 camere mobilat, telefon, frigider în Zorilor. Telefon 12-93-41, orele 18-19. (290)

• Inchiriez apartament, două camere confort, pe valută, Grigorescu. Telefon 11-40-01, simbată, duminică. (584)

• Studentă străină din Grecia, caută apartament cu două camere mobilat, cu telefon, zonă centrală. Telefon 12-02-59, ora 17-20. (41-B)

• Dau în chirie spațiu depozitare 25 mp. Strada Bulgarilor nr. 22, orele 15-20. (557)

• Inchiriez spațiu comercial ultracentral. Vizibil între orele 16-18 simbată 9 ianuarie 1993, str. Gh. Doja nr. 27-5. (459)

PIERDERI

• Cine a găsit o geantă diplomată cu actele firmei „Prosoera Trading International SRL“ în original, ștampila rotundă, CEC de numerar, chitanțier și alte acte și un minicalculator agendă cu date personale importante, este rugat să anunțe la telefon 15-67-16 familia Cadar Dorel. Se oferă recompensă. (435)

• Sabo Grigore pierdut adeverință de plată nr. 57049/01. 12. 1992. O declar nulă. (591)

• Moldovan Dorel pierdut legitimația de serviciu și adeverința de acționar al „Clujenei“. Le declar nulă. (124)

• Pierdut actele firmei Construct-Durabil Implex SRL. Le declarăm nule. (442)

• Pierdut Schnautzer uriaș numele Bruno. Ofer recompensă. Telefon 16-45-02. (422)

• Disparut simbată, 2 ianuarie, cartierul Grigorescu, pui Schnautzer uriaș negru, femelă. Găsitoului bună recompensă Telefon 18-58-30. (471)

DIVERSE

• Firmă particulară cu profil en-gross angajează urgent două fete serioase, harnice, amabile, istețe în domeniul comerțului. Orar de funcționare 9-18 telefon 095-13-29-11. (583)

• Covoare import, stufe de sezon la „Decorex“, str. Bisericii Orotdoxe 2. (35261)

• Nou!! Jaluzele material plastic tip „Neckerman“ diferite culori. Telefon 16-39-34. (337-B)

• Angajăm croitorese cu experiență. Telef. 13-81-96 str. Lăpusului 15. (37175-A)

• S.N.C. acumulatorul „Klein“ angajează un turnător în plumb, doi specialiști în montarea și confecționarea acumulatorilor. Informații 9 ianuarie 1993 telefon 13-31-33 (4552)

• Oferim recompensă consistentă în valută pentru informații despre VW Golf roșu, număr de Elvetia, furat în noaptea de 2 spre 3 ianuarie de pe str. Constanța, colț cu str. Ploiești. Telefon 11-62-51. (608)

• Angajez plăpumărese. Salariu negociabil. Tel. 16-05-47 după ora 18. (611)

• Profesori, meditam matematică și fizică. Tel. 14-84-83. (206)

• Caut femeie îngrijire fetiță de un an jumătate la domiciliul meu. Telefon 14-95-83. (36650)

• S.C. „Rashidco“ SRL angajează vânzătoare Relații la sediul, str. 22 Decembrie nr. 118 între orele 10-17. (564)

• Angajez fete tinere pentru producție. Str. Doinei nr. 4 A. (552)

• Vopsesc, zugrăvesc, montez falanță și sobe de teracotă. Telefon 19-50-74 între 9-17. (36552)

• Caut partener pentru continuarea construcției spațiu comercial. Vind teren pentru casă de vacanță întravilan zona Mărișelu, acces auto. 18-57-35.

• Rog conducătorul auto care se afla în spatele mașinii personale, pe podul Napoca, în ziua de 28 decembrie 1992, orele 13.30 și a văzut accidentul, să mă caute la telefon 13-74-01. Mulțumesc. (432)

• Absolventă matematică meditez eficient matematică treapta I. Telefon 17-50-52. (424)

• Solicit împrumut de 500.000 lei pentru 6 luni. Garanții serioase. Posed magazin vând bun. Aștept oferte de colaborare diverse. Telefon 17-43-34 seara.

• Angajez remizier lapte pentru zona Pata, centru. Telefon 14-75-13 orele 18-20. (580)

• Obțin contracte de muncă pentru Portugalia, Italia, Spania, Germania. Tel. 19-87-18. (252-II)

• Obțin viză pentru toate țările. Telefon 18 87-18. (252-G)

• Doriți să vă aflați viitorul prin horoscop? Adresați-vă cu încredere telefon 18-87-18. (252-F)

• Fotograf profesionist autorizat execut diapozitive color pentru tipărire sau alte servicii în scop publicitar. Telefon 15-78-22.

• Trag ieftin în tuș orice planuri de construcție. Execut la cerere și proiectare. Informații telefon 17-42-16. (450-A)

• Firma „Standard“ DC Cluj angajează vânzatori pentru magazin alimentara. Relații pe str. Fabricii nr. 4 (fost restaurant Modern); telefon 15-71-47 luni între orele 10-12. (454)

DECESE COMEMORARI

• Cele șase săptămâni care au trecut de la moartea scumpului nostru tată, socru și bunice **CĂLUGĂR ȘTEFAN** din Boju n-au potolit durerea, n-au secat izvorul lacrimilor, ci au făcut să crească dorul și așteptarea reînținerii. Zădarile te vom aștepta, nu-ți vom mai vedea chipul, pași tăi nu vor mai trece pragul casei noastre. Florile dragostei noastre îți vor împodobi mormântul, Dumnezeu să-ți vegheze somnul voșnic și să-ți dea liniște deplină. Copiii Teodor și Tina cu familiile. (693)

• Mulțumim, tuturor rudelor prietenilor, cunoștințelor care au condus-o pe ultimul drum pe iubita noastră soție și mamă **ANGELA IRIMIAȘ**. Soțul Vasile și fiul Bogdan și Cristiana. (692)

• Cu inimile împletite de durere, anunțăm stingerea fulgătoare din viață a mult iubitului nostru soț, tată, fiu, frate, ginere, cumnat și unchi **MORAR PETRU** în vîrstă de 42 ani, născut în Clujăfală, Va fi condus pe ultimul drum, de cei dragi și de cei care l-au cunoscut, luni 11 ianuarie 1993, orele 14, de la capela cimitirului Mănăstur. Soția Ani și copiii Claudia și Adrian. (621)

• Consternați de trista veste, diriginta și întreg colectivul clasei a XII-a a liceului Avram Iancu, aduc un ultim omagiu fostului lor coleg **MOGOȘAN SERGIU**, și transmit sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dumnezeu să te lerte și să te odihnească în pace. (411)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Cu inimile zdrobite de durere și suferință îndoliate, anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunice **SANDOR ROMAN**, în vîrstă de 79 de ani, născut în satul Stobor. Florile și lacrimile noastre le vom depune veșnic pe mormântul tău. Înormintarea va avea loc luni, ora 12, de la capela din Mănăstur. Soția Viorica, copiii Ionel și Aurica cu familiile. (628)

• Plos omagiu, același dor nestins și durere nemărginită la împlinirea a doi ani de la trecerea în neființă a iubitului și neprețuitului nostru dr. **CORNEL DEAC**. Dormi în pace, suflet bun. Familia. (33324)

• Lacrimi și flori pe mormântul celui care a fost **AUREL COCA** la împlinirea unui an de la trecerea în neființă. Familia în vecl nemîngîlată. (399)

• Cu dur